

Baruwa ya kwandza ya P'aulo kwa AKORINTHO

Uthongodhyeri

Baruwa ii yaorwa ni P'aulo. Inaelelywa kukala yaorwa mwaka wa 55, wakathi P'aulo arihokala Efeso kwa miaka mihahu (16:5-9, Mahendo 20:31). Baruwa ii yaorerwa Amasihia a mudzi wa Korintho. Mudzi uu were ni mudzi mubomu kahi za ts'i ya Ayunani. Were una mahekalu manji ga milungu yao, kidza were kuna hatha malaya a hekaluni kahi za mahekalu mangine.

Baruwa ii inaambwa kukala ndo ya kwandza, ela sozho bule. Vivi ni kwa kukala P'aulo mwenye ananena dzulu za baruwa ariyoaorera Akorintho, na ariyoihokera kula kwao. Ni lwazu kukala baruwa zizo zangamika.

Lengo ra baruwa ii

Bai P'aulo waora baruwa ii kwa kukala wapata ugoro kukala kanisa ra Korintho were ragazhana-gazhana (1:11). Ugoro ungene wo were unaamba kukala kanisa riro were ridzadzala uzindzi (5:9-13).

Vikara P'aulo wandhika baruwa ii na malengo mahahu. Lengore ra kwandza were ni aakanye dzulu za makosa gao. Lengo ra hiri were ni aadzigidzye at'u a kanisa ra Korintho maut'u marigogauza kahi za baruwa mariyomwandhikira (7:1; 8:1; 12:1; 16:1). Lengo ra hahu were ni aafundishe dzulu za maut'u mangine here kuambozera akiya, na kukala Mulungu waap'a ushindi dzulu za kifwa.

Baruwa ii ni muhimu kwa kanisa ra rero kwa kukala gosi garigohadzwa mumu gachereko hatha vivi.

Maut'u garigo mumu

Uvoro 1:1-3

P'aulo analazha muyera 1:4-9
 P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za kugazhana 1:10-17
 Masihi nde nguvu ya Mulungu 1:18-31
 Uyoro Udzo dzulu za Masihi 2:1-5
 Ulachu wa Mulungu 2:6-16
 P'aulo na Apolo osi ni ahumiki a Bwana 3
 Ahumwi marizhohumika 4
 P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za uzindzi 5
 P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za kushithakiana 6:1-11
 P'aulo ananena dzulu za chakurya na uzindzi 6:12-20
 P'aulo ananena dzulu za kuhala 7:1-24
 P'aulo ananena dzulu za adhaka na magungu 7:25-40
 P'aulo ananena dzulu za chakurya kidzichombozera vizuka 8
 P'aulo ananena dzulu za hachiye here muhumwi 9
 P'aulo anaambira Akorintho masishiriki kahi za kuvoya vizuka 10:1-22
 Kila kit'u ukihendacho nakikale kinamup'a nguma Mulungu 10:23-11:1
 Tharathibu ya alume na ache 11:2-16
 P'aulo ananena dzulu za chakurya cha Bwana 11:17-34
 P'aulo ananena dzulu ya vigerwa zha Roho Mweri 12
 Mahendzo ndo kit'u kibomu 13
 P'aulo ananena dzulu ya kigerwa cha kunena na luga 14:1-25
 Tharathibu mbidzo kahi za kanisa 14:26-40
 P'aulo ananena dzulu za kufufuka kwa Masihi 15:1-11
 Kwa kukala Masihi wafufulwa, at'u nao mandafufulwa 15:12-34
 At'u mandizhokala wakathi mandihofufulwa 15:35-58
 Mutsango kwa ut'u wa at'u a Mulungu 16:1-4
 Mipango ya P'aulo 16:5-24

Uvoro

¹ Mimi P'aulo natsagulwa ni Mulungu kwa mahendzoge mwenye, nikale muhumwi wa Masihi Jesu. Ninaora baruwa ii hamwenga na ndugu Sosithene. ² Baruwa ii ninaiora kwenu ninwi at'u a kanisa ra Mulungu ririro kuko Korintho. Ninamuorera ninwi at'u muriogeswa ni Masihi Jesu na mukiifwa mukale at'u a Mulungu, hamwenga na at'u osi kila hat'u marihadzao dzina ra Bwana Jesu Masihi, Bwana wao na Bwana wehu.

³ Bai nema na dheri kula kwa Mulungu Babiyehu, na Bwana Jesu Masihi, navikale kwenu.

P'aulo analazha muyera

⁴ Ninamulazhira muyera Mulungu kwa ut'u wenu siku zosi, kwa kukala wamup'a nemaye kukirira kwa Masihi Jesu. ⁵ Kwani kahi za iye mwahokera maut'u manji kahi za kunena na kumanya kwenu. ⁶ Na vivi mwahakikishirwa kukala wo ushahidhi huriwomboza siswi dzulu za Masihi be ni wa jeri. ⁷ Na kwa ut'u uwo, k'akuna kigerwa cha kiroho hatha kimwenga muricho k'amuna, kahi za wakathi uu wa kumuthariza Bwana wehu Jesu Masihi anyeswe lwazu. ⁸ Na iye Bwana wehu Jesu Masihi andamuhendya mukale na nguvu muhaka mwisho, ili kwamba yo siku ya kudzakwe amuthekeze k'amuna kaila bule. ⁹ Ye Mulungu ariyemwiha ninwi, ili mukale na umwenga kahi za mwanawe Bwana wehu Jesu Masihi, ni mwaminifu.

P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za kugazhana

1:1 1:1 Agal 1:1; Sosithene: Mahe 18:17 1:2 1:2 2 Akor 1:1; Mahe 18:1
 1:5 1:5 2 Akor 8:7 1:7 1:7 2 Ath'es 1:7; Tit 2:13 1:8 1:8 Afil 1:6; 1
 Ath'es 3:13; 5:23 1:9 1:9 10:13; 1 Ath'es 5:24; 2 Ath'es 3:3

¹⁰ Ndugu zangu, ninamuvoya zhomu kahi za dzina ra Bwana wehu Jesu Masihi kukala nyosi musikizane bila kugazhana. Kalani kit'u kimwenga kahi za maazo genu na kahi za nia zenu. ¹¹ Kwani at'u a nyumba ya Kiloe, makudzanambirat'o sana, kukala ninwi ndugu zangu be munagwadulana sana. ¹² Yani kila mut'u a kizhakwe. Angine manaamba ni a P'aulo, angine manaamba ni a Apolo, angine manaamba ni a K'efa, na angine manaamba ni a Masihi. ¹³ Kwani yuno Masihi a k'ana nyingahi? Vidze, ye P'aulo wasulubiwa kwa ut'u wenu? Hedu mwabat'izwa kahi za dzina ra P'aulo? ¹⁴ Ninashukuru mana sibat'izire mut'u mungine yoyosi kahi zenu isihokala K'irisipo na Gayo. ¹⁵ Kwa vizho k'ahana mut'u kahi zenu adimaye kuamba kukala namubat'iza kahi za dzina rangu. ¹⁶ (Namubat'iza Sitefana na nyumbaye jeri. Ela zaidhi ya ao, simanya kubat'iza mut'u mungine yoyosi.) ¹⁷ Kwani Masihi k'anikumire nidze nibat'ize at'u, ela wanihuma nidze nihubiri Uyoro Udzo. Na Uyoro uwo sidzirehubiri kwa ulachu wa kumanya kunena. Nahenda vivi ili kwamba wo musalaba wa Masihi usihokwe nguvu za kwakwe bule.

Masihi ndiye nguvu za Mulungu

¹⁸ Kwani kwa at'u mangamikao, wo uyoro wa Masihi kufwa dzulu za musalaba hatha ni uzuzu. Ela kwehu siswi huokolwao, uyoro uwo ni nguvu za Mulungu. ¹⁹ Mana Maoro ganaamba,
 “Nindawanonga wo ulachu uriwo na at'u alachu,

1:10 1:10-11 3:3; 11:18; 2 Akor 12:20; Aefe 4:2-6; Afil 2:2; Joh 17:21-23 1:12 1:12 3:4; Apolo: 3:5-6, 22; 4:6; 16:12; Mahe 18:24; 19:1; K'efa: 1 Akor 3:22; 9:5; 15:5; Agal 2:9, 11-14; 2 Akor 10:7 1:14 1:14 K'irisipo: Mahe 18:8; Gayo: Arum 16:23-24 1:16 1:16 Sitefana: 16:15 1:18 1:18 Arum 1:16; 2 Akor 4:3 1:19 1:19-20 3:18-20; Math' 11:35; Arum 1:22 1:19 1:19 Isa 29:14; Ayub 12:13, 17; Isa 19:12-14; 44:25

nindakahala akili zao zosi.”

²⁰ H'aya, kala Mulungu adzauhendya ulachu wosi wa haha ts'i ukale uzuzu uhuhu, nwi at'u alachu, ulachu wenu uhiho? Hedu nwi ashomi, elimu yenu ihiho? H'aya nanwi enye akili za kupigana k'anani kahi za urumwengu uno, yo akili yenu ihiho? ²¹ Kwani kahi za ulachu wa Mulungu, mudamu k'adima kumumanya kukirira na wo ulachu wa kwakwe wa kidamu. Ndosa Mulungu akiona ni vidzo ahumire wo uzuzu fuhubiriwo ili osi mandiokuluhira mapate kuokolwa. ²² Mana Ayahudi manamala manyeswe miujiza, na Ayunani manamala ulachu, ²³ ela sino funa-muhubiri Masihi ariyesulubiwa musalabani. Uyoro uu unaatsukiza Ayahudi, na kwa Ayunani, ni uzuzu. ²⁴ Ela kwa aryahu mariotsagulwa ni Mulungu, Ayahudi kwa Ayunani, uyoro uu be ni Masihi, ariye iye nde nguvu ya Mulungu kidza ndiye ulachu wa Mulungu. ²⁵ Kwani uwo uriwo unaonewa kukala ni uzuzu wa Mulungu, be ni ulachu kukira ulachu wa mudamu, na uryahu uriwo unaonekana kukala ni unyonge wa Mulungu, be una nguvu kukira nguvu za mudamu.

²⁶ Lolani ndugu zangu, wakathi murihotsagulwa, si anji enu mariokala ni alachu kidhunia, hedu enye zheo, hedu at'u mambolao kahi za nyumba za mana. ²⁷ Ela Mulungu watsagula vit'u marizhokala at'u manazhona ni vizuzu na vinyonge ili aagwize haya at'u alachu, na at'u enye nguvu. ²⁸ Mulungu watsagula vit'u virizho at'u manaviyudhya na kuzhona k'avina mana yoyosi, na akivihumira kuvonongera vit'u virizhohalirwa kukala ni zha mana. ²⁹ Kwa vizho k'akuna mudamu adimaye kudzionya mbere

1:21 1:21 Arum 1:19-20 1:22 1:22 Math' 12:38; Joh 4:48; Mahe 17:18, 32
 1:23 1:23 2:14; Agal 3:1; 5:11 1:24 1:24 1:18; 2:5; Akol 2:3 1:25 1:25
 2 Akor 13:4 1:26 1:26 Joh 7:48 1:27 1:27-28 Arum 12:16; Jako 2:5; Luk
 1:51-53; 6:20

za Mulungu. ³⁰ Mulungu h'akeye ndiye ariyemuhendya ninwi muishi kahi za Masihi Jesu, kidza akimuhendya ye Masihi akale nde ulachu wehu. Kwa vizho kukirira kwa iye Masihi siswi fwatsuswa, fukikombolwa na fukihendywa ahachi. ³¹ Na ndosa Maoro ganaamba, “Kila adzionyaye, naadzionye kahi za Bwana.”

2

P'aulo wahubiri Uyoro Udzo wa Masihi h'akeye

¹ Bai ndugu zangu, wakathi niri hokudza kuko kwenu, nakudza nimwambirize siri* ya Mulungu. Na siri iyo simwambirizire kwa ulachu wowosi hedu kumanya kunena. ² Mana nere natosi kukala nisimanye maut'u mangine gogosi kahi zenu, isihokala Jesu Masihi na kifwa cha kwakwe ho musalabani. ³ Niri hokala nanwi, nakala sina nguvu, kidza nere ninathethema kwa woga. ⁴ Na wo uyoro niri wokala nawo be simwambirizire kwa kuhu-mira maneno ga kumwangola-ngola hedu ulachu wowosi, hatha bule. Mimi namwambiriza kwa kumwanyesa vi-hendo zha Roho na zha nguvu. ⁵ Nami nahenda vivi ili kwamba ro kuluhiro renu risitegemee ulachu wa mudamu, ela ritegemee nguvu za Mulungu.

Ulachu wa Mulungu

⁶ Ela hatha hamwenga na vizho, siswi nikuafundisha ulachu at'u madziokumala. Na ulachu uwo si wa wakathi uu huriwo, hedu wa athawali a vikara, mana uthawali wao undakira. ⁷ Hunafundisha ulachu wa Mulungu, uri wokala

1:30 1:30 2 Akor 5:21 1:31 1:31 1:29; 2:2; 4:7; Jere 9:23-24; 2 Akor 10:17; 11:30; 12:5; Aefe 2:9 2:1 2:1 1:17 * 2:1 2:1 Maoro mangine ganaamba, 'ushahidhi wa Mulungu' badala ya 'siri ya Mulungu.' 2:2 2:2 1:23; Agal 6:14 2:3 2:3 Mahe 18:9; 2 Akor 10:1, 10 2:4 2:4 4:20; 1 Ath'es 1:5 2:5 2:5 1:18, 24 2:7 2:7 Arum 5:2; 2 Akor 3:18; 4:17; Akol 1:26

ni siri kwa anadamu. Na ulachu uwo, Mulungu waupanga hangu urumwengu k'audzaumbwa ili fukadime kuhokera nguma. ⁸ Na k'akuna muthawali hatha mumwenga wakathi uu furiwo ariyemanya ulachu uu. Kwani kala mamanya k'amangamusulubishire bule ye Bwana wa nguma.

⁹ Mana Maoro ganaamba kukala,
 “Zho virizho k'avidzaonewa hedu kusikirwa,
 na zho virizho mudamu k'adzaviaza kukala vinadima
 kukala,
 vizho ndo Mulungu arizhoathayarishira ao
 mamuhendzao.”

¹⁰ Na Mulungu wahugunulira siswi siri ya maut'u gago kukirira kwa Roho. Kwani Roho ndiye achunguzaye kila kit'u hatha zo siri za Mulungu za ndani-ndani. ¹¹ Kwani mut'u mungine k'adima kumanya maazo gangu, ela roho yangu inagamanya gosi. Na vizho ndo virizho hatha kwa Mulungu, k'akuna adimaye kumanya maazoge hasihokala ye Rohowe. ¹² Bai siswi k'afuhokerere roho ya urumwengu uu, ela fwahokera Roho wa kula kwa Mulungu. Na iye nde afuhendyaye hatha fukang'alirwa ni vigerwa vivi zhosi arizhohup'a Mulungu. ¹³ Na k'afumwambira maut'u gaga kwa kuhumira maneno ga ulachu wa kidamu, ela funahumira maneno hufundishwago ni Roho. Hunaang'aziza at'u ujeri wa kiroho kwa maneno ga kiroho.† ¹⁴ Maut'u ga Roho wa Mulungu, ni ga kiroho nago gamung'alira mut'u ariye kahi za Roho. Mut'u ariye k'akahi za Roho maut'u gaga kwakwe ni uzuzu kwa kukala k'agamung'alira bule. Kwa vizho mut'u dza iye, k'adima kuelewa maut'u ga Roho wa Mulungu. ¹⁵ Siswi hurio kahi za Roho huna wadimi wa kuelewa kila

2:8 2:8 Luk 23:34 2:9 2:9 Isa 52:15; 64:4 2:12 2:12 Arum 8:15 2:13
 2:13 2:4; 12:10 † 2:13 2:13 Mana nyingine inadima kukala, 'Hunaang'aziza
 ujeri wa kiroho at'u mario kahi za Roho.' 2:14 2:14 1:18, 23; Joh 3:5-12; 2
 Akor 3:14-18

kit'u, ela at'u angine k'amahuelewa bule. ¹⁶ Kwani Maoro ganaamba kukala,
 “Ni h'ani amanyaye maazo ga Bwana,
 hatha akale anadima kumuadha?”
 Ela siswi hunaelewa maut'u gaga ga Roho wa Mulungu
 kwa kukala funa akili za Masihi.

3

P'aulo na Apolo osi ni ahumiki a Bwana

¹ Ndugu zangu, wakathi nirihokala nanwi sinenere nanwi here nidimazho kunena na at'u mario na Roho, nanena nanwi here at'u mario kimwiri, na ana atsanga kahi za Masihi. ² Mimi namunwesa mazia, simup'ere chakurya chomu bule mana were k'amudzangwe kukala a chakurya chomu. Na hatha vivi kidza ninamona kukala k'amudzangwe bule, ³ mana muchere kuishi kimwiri. Kwani ko kuonerana wivu na kugwadulana kwenu be kunanyesa kukala muchere kuishi kimwiri here at'u a kawaida. ⁴ H'aya kala angine manaamba kukala, “Sino fu a P'aulo,” na angine manaamba, “Sino fu a Apolo,” mundakosadze kuambwa kukala mu at'u a urumwengu?

⁵ Kwani mino na ye Apolo hu ano h'ani? Siswi be hu ahumiki a Mulungu thu, na kukirira kwehu siswi ninwi mwakuluhira. Kila mut'u anahenda kaziye kulengana na zho arizhojaliwa ni Bwana. ⁶ Mimi nalaya, Apolo ye akimwagira madzi, ela ariyekuza ni Mulungu. ⁷ Kwa vizho, mubomu si ye mulayi, hedu ye mumwagiri wa madzi, mubomu ni Mulungu kwa kukala nde akuzaye. ⁸ Ye mulayi na ye mumwagiri wa madzi osi ni amwenga, na kila mut'u andarifwa mushaharawe kulengana na kaziye mwenye.

2:16 2:16 Isa 40:13; Arum 11:34 3:1 3:1 Joh 16:12 3:2 3:2 Aebu 5:12-13;
 1 P'et 2:2 3:3 3:3 1:10-11; Agal 5:19-20 3:4 3:4-5 1:12 3:6 3:6 Mahe
 18:4, 11, 24-28 3:8 3:8 4:5

⁹ Kwani Apolo ni muhendzi wa kazi mwanzangu, ela hosini fu ahendzi a kazi a Mulungu. Ninwi mu munda wa Mulungu, hedu dzengo ra Mulungu.

¹⁰ Kwa nema ariyonip'a Mulungu, mimi naika musinji here muaki mubomu, na mut'u mungine anaaka kahi za musinji uwo. Bai kila andiyeaka dzulu za musinji uwo niaaket'o. ¹¹ Kwani k'akuna mut'u hatha mumwenga adimaye kuika musinji mungine, isihokala uwo uriwoikwa ni Mulungu kare. Na musinji uwo ni Jesu Masihi. ¹² Bai, kila amalaye kuaka dzulu za musinji uwo, anadima kuhumira vit'u ahendzazho. Anadima kuhumira dhahabu, fedha, hedu mawe ga kima kibomu. Hedu anadima kuhumira mbao, miguwa, na nyasi. ¹³ Ela siku iyo ya Masihi, kazi ya kila mut'u indanyeswa lwazu. Siku iyo kazi zosi zindapimwa na moho, na uwo moho ndiwo undiwonyesa kazi ya kila mut'u lwazu-lwazu, chamba ni mbidzo hedu ni mbii. ¹⁴ Chamba kazi ariyoihenda mut'u dzulu za wo musinji k'aindasha, mut'u iye andahokera zawadi. ¹⁵ Ela kazi ariyoihenda mut'u ikisha, iye andakala adzaingamiza yosi. Iye mwenye andaokolwa kamwe ela andaokolwa here mut'u adziyehenda kuthia kula kahi za moho.

¹⁶ Vidze, k'amumanya kukala mu hekalu ra Mulungu, na Roho wa Mulungu anakala ndani mwenu? ¹⁷ Ninwi ndinwi hekalu ra Mulungu, na hekalu ra Mulungu ni hekalu rieri. Bai, kila andiyenonga hekalu ra Mulungu iye naye andanongwa ni Mulungu.

¹⁸ Mut'u asidzikenge bule. Chamba hana mut'u kahi zenu ariye anadziona ni mulachu kahi za wakathi uu furiwo, iye naakale muzuzu ili adime kukala mulachu.

3:9 3:9 Math' 13:3-9; Aefe 2:20-21; 1 P'et 2:4-6 3:10 3:10 1 Akor 15:10
 3:11 3:11 Isa 28:16; Mahe 4:11-12 3:13 3:13-15 Arum 2:6; 2 Akor 5:10
 3:15 3:15 Jud 23 3:16 3:16 6:19; Arum 8:9, 11, 15; 2 Akor 6:16; Agal 5:25;
 1 P'et 2:5 3:18 3:18 4:10

¹⁹ Kwani ulachu wa urumwengu uu kwa Mulungu ni uzuzu. Mana Maoro ganaamba kukala,

“Mulungu nikuagwira o alachu
kahi za wo ulachu wao.”

²⁰ Kidza Maoro ganaamba kaheri kukala,

“Bwana anamanya kukala maazo ga at'u alachu
k'agana mana yoyosi.”

²¹ Kwa vizho bai, mut'u asidzionyere mwanadamu, mana kila kit'u ni chenu. ²² Akakala P'aulo, hedu Apolo, hedu K'efa. Hedu ukakala urumwengu, uzima, kifwa, wakathi uu huriwo hedu wakathi udza, gosi ni genu ninwi. ²³ Na ninwi mu a Masihi, na Masihi naye ni wa Mulungu.

4

Ahumwi marizhohumika

¹ Siswi be fuhalireni here ahumiki a Masihi furiogerwa kazi ya kuimirira siri za Mulungu. ² Mut'u yoyosi aimiriraye ut'u ni hatha aonekane kukala ni mwaminifu kwa bwanawe. ³ Ela ninwi mukinihukumu, hedu hatha nikihukumiwa kahi za koti ra anadamu, vizho hatha sizhona kit'u mino. Hatha mimi mwenye kidza sidzihukumu bule. ⁴ Simanya ut'u wowosi uwi niriwouhenda, ela vizho k'avinihendya muhachi bule. Bwana nde adimaye kunihukumu. ⁵ Kwa vizho musihukumu na wakathi wa hukumu k'audzafika. Hukumu indakala haho andihokudza Bwana. Iye andagamboza halamu maut'u gosi garigofitswa kizani, na kunyesa lwazu nia za at'u ziri-zokala kahi za mioyo yao. Na haho ndo Mulungu andihomulika kila mut'u here viviryazho.

3:19 3:19 Ayub 5:12-13; 1 Akor 1:20 3:20 3:20 Zab 94:11 3:22 3:22
Arum 8:38 3:23 3:23 15:28; Arum 14:7-9 4:2 4:2 Luk 12:42 4:4 4:4
Zab 143:2 4:5 4:5 3:8; Zab 139:1-12; Arum 2:16

⁶ Ndugu zangu, mifano ii nidziyoimboza dzulu za mimi na Apolo, ni kwa faidha yenu ninwi. Mifano ii dzailazha ili mudzifundishe kuhenda here Maoro gaambazho bila kungeza, p'ore mut'u akadzionyera mut'u mumwenga, ela mungine ye akamuyudhya. ⁷ Vidze una kit'u chani we kiricho angine k'amana? Samba kila kit'u wakigerwa ni Mulungu! H'aya kala kila kit'u wahenda kukigerwa, kwanoni udzionye na vit'u urizhohenda kuvigerwa here kwamba ni zhako?

⁸ Munadziona kukala mu thele vit'u na kidza mu mathajiri k'amuna mumu. Munadziona kukala mudzaka athawali hatha bila siswi. Bai kala mu athawali jeri fukathawala hosi! ⁹ Zho nionazho ni here Mulungu wafwika siswi ahumwi fukale at'u a mwisho kamare. Hatha fu here at'u mariohukumwiwa kwalagwa mbere za at'u. Urumwengu muzima unafuolera, malaika nao dzazho, hamwenga na at'u. ¹⁰ Siswi hu azuzu kwa ut'u wa Masihi, ela ninwi mu alachu kahi za Masihi. Sino fu anyonge, ela ninwi muna nguvu. Munaishimiwa ela sino hatha k'afuonewa kit'u. ¹¹ Funasirima na ndzala na k'ihu hatha haha ninenaho. Funanenda huhu na kupigwa, na hatha ho ha kukala henye naho k'ahuna. ¹² Funabigilika na kuhenda kazi na mikono yehu enye. Fukisholerwa, funaavoyera madzo ao mafusholerao. Fukiteswa, funavumirira. ¹³ Fukisingizirwa, funadzigidzya kwa up'ore. Urumwengu muzima k'aufwona kit'u, funahalirwa here uchafu hatha haha ninenaho.

¹⁴ Mimi simwandhikira vivi ili nimugwize haya, ela namwandhikira ili nimukanye here anangu nimuhendzao zhomu. ¹⁵ Kwani hatha mukakala na arezi angahi kahi

4:7 4:7 Agal 6:3 4:9 4:9 Arum 8:36; Aebu 10:33 4:10 4:10-13 2 Akor 11:23-29 4:10 4:10 3:18 4:12 4:12 Luk 6:28; Mahe 7:60; Arum 12:14; Funabigilika na mikono yehu: Mahe 18:3 4:13 4:13 Maomb 3:45 4:15 4:15 Agal 4:19

za Masihi kidza mimi h'akiyangu ndimi babiyenu. Mana wakathi nirihomwambiriza wo Uyoro Udzo ndo nirihokala babiyenu kahi za Masihi Jesu. ¹⁶ Bai ninamuvoya zhomu mukale here mimi. ¹⁷ Na ndosa vivi namuhuma T'imoth'i kwenu. T'imoth'i ni mwanangu kahi za Bwana. Ninamuhendza zhomu. Iye ni mwaminifu naye andamukumbukiza zho niishizho kahi za Masihi. Na vizho niishizho ndizho nifundishazho kahi za makanisa gosi kila hat'u.

¹⁸ At'u angine makwatya kudzionya kwa kukala man-aona sindakudza kaheri. ¹⁹ Bwana akihendza nindakudza, sindatoa bule. Na haho nikidza nindakudza nidzionere mwenye dzulu za o at'u madzionyao. Go maneno gao manenago sindagalola bule, nindalola zo nguvu za Mulungu marizo nazo. ²⁰ Kwani uthawali wa Mulungu si maneno mahuhu bule, ni nguvu. ²¹ H'aya, nikikala ninadza nidze nimwangize akili, hedu nidze na moyo wa mahendzo na up'ore? Tsagulani enye.

5

P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za uzindzi

¹ Vinanenwa kamare kukala kuna uzindzi kahi za kanisa renu. Na uzindzi uwo ni mui-mui sana hatha at'u masiomumanya Mulungu kidza k'amadima kuuhenda. Ninasikira kukala mumo kanisani mwenu muna mut'u ariye anakala na mukaza babaye. ² Kidza ambwa munadzionya. Badala ya kurira nwi munadzionya. Ye ariyehenda vizho be mwambozeni mara mwenga mo kanisani. ³ Mimi siko bule kuko, ela ni hamwenga nanwi kiroho. Na mut'u iye ariyehenda vizho nidzamuhukumu kare here niriye kuko.

4:16 4:16 11:1; Afil 3:17; 1 Ath'es 1:6 4:17 4:17 T'imoth'i: 16:10; Mahe 16:1; 2 Akor 1:1 4:19 4:19 Bwana akihendza: Mahe 18:21; Jako 4:15 4:20 4:20 2:4; 15:24 4:21 4:21 2 Akor 1:23; 13:10 5:1 5:1 Alaw 18:8 5:2 5:2 6:12; 10:23 5:3 5:3-4 Akol 2:5

⁴ Wakathi mukithunganana kahi za dzina ra Bwana Jesu, na roho yangu, na nguvu za Bwana wehu Jesu zikikala hamwenga nanwi, ⁵ mulazheni mut'u iye kwa Shethani. Hendani vizho ili mwiriwe unongwe ela rohoye ipate kuokolwa kahi za siku iyo ya Bwana Jesu.

⁶ Kudziona kwenu k'akufwaha bule. Hedu k'amumanya kukala ts'ats'u ch'ach'e ni kuhendya unga munji ukakala ts'ats'u? ⁷ H'aya bai, mbozani ts'ats'u yosi mukale unga musha udziwovugwa bila ts'ats'u. Na ni jeri kukala ninwi k'amuna ts'ats'u bule kwa kukala Masihi ariye nde ng'ondzi yehu ya P'asaka wambozwa sadaka akihutsusa. ⁸ Kwa vizho bai, nafuuse P'asaka yehu na mikahe isiyo ts'ats'u, mikahe ya moyo mutsuki na ujeri. Fusiuse P'asaka yehu na mikahe yenye ts'ats'u ya kapindi, mikahe ya dambi na uthiriri. Hatha!

⁹ Kahi za baruwa niriyouwandhikira, namwambira kukala musigwirane na azindzi bule. ¹⁰ Kunena vizho si kuamba kukala musigwirane na at'u masiomumanya Mulungu mario ni azindzi, hedu aivi, hedu enye kidzitso, hedu mavoyao vizuka. Hatha bule. K'amudima kuthengana na at'u dza ao, simanya mwambole kamare mumu urumwenguni bai. ¹¹ Ela vikara ut'u niriwokala ninamwambira ni uu: kukala musigwirane na mut'u ariye ana dzina ra ndugu gonya ko ni muzindzi, hedu anahendza kuhukana at'u, hedu ni mwivi, hedu ni murevi, hedu ana kidzitso, hedu anavoya vizuka. Mut'u dza iye, hatha kurya kwenye kidza musirye naye bule.

¹²⁻¹³ Si kazi yangu kuhukumu at'u mario ndze ya kanisa, Mulungu mwenye andaahukumu. Ela at'u murio kahi za kanisa mwenga ni kazi yenu kuahukumu. Kwani Maoro

5:5 5:5 1 T'imo 1:20 5:6 5:6 Agal 5:9 5:7 5:7 Kumbo 12:1-15; 13:7; Joh 1:29; 1 P'et 1:19 5:9 5:9 Math' 18:17; 2 Ath'es 3:14 5:11 5:11 6:9-10; 2 Ath'es 3:6; Tit 3:10; 2 Joh 10 5:12-13 5:12-13 Kumbu 13:5; 17:7

ganaamba kukala, “Ye mut'u mui mwambozeni kahikahi zenu.”

6

P'aulo anaakanya Akorintho dzulu za kushithakiana

¹ Mumwenga wenu akikosana na ndugu mwandziwe, naahirike maneno gago kwenu ninwi at'u a Mulungu. Asithathe kugahirika kotini bule mana majaji a kuko k'amamumanya Mulungu. ² Hedu k'amumanya kukala at'u a Mulungu ndio mandiohukumu urumwengu? H'aya kala mundahukumu urumwengu, maut'u mathithe-mathithe gandamushinda? ³ Vidze k'amumanya kukala sino at'u a Mulungu fundahukumu hatha malaika? H'aya be kala vizho funazhadima ni kushindwa ni maut'u ga maisha ga haha urumwenguni? ⁴ Ni kwanoni bai, kala mut'u adzakosana na ndugu mwandziwe anahala go maneno anagahirika kwa at'u mario hatha ro kanisa k'ariamanya? ⁵ Ninamupiga chala cha uso ga. Munamala muniambire kukala kahi zenu k'ahana mut'u mulachu hatha mumwenga adimaye kutosa maneno ga ndugu? ⁶ Ela unadima kumona ndugu kamare anamuhirika ndugu mwandziwe kotini, mbere za at'u masiomukuluhira Jesu.

⁷ Zho zha kukosana kare hatha muhirikane kotini vinanyesa kukala mudzashindwa kamare. Hatha ni baha ukoserwe uwe, hedu uhokwe vit'uzho. ⁸ Ela nwi vivi kare munaakosera at'u na kuahoka vit'u zhao. Na maut'u gago munaahendera ndugu andziyenu!

⁹ Vidze, k'amumanya kukala athiriri k'amandaupata uthawali wa Mulungu? Musidzikenge bule, kwani azindzi, avoyi a vizuka, alume malalanao, ¹⁰ aivi, enye kidz-itso, arevi, at'u mahendzao kuhukana, na ahoki, aa osi

6:2 6:2-3 Arum 5:17; 2 P'et 2:4; Jud 6; Ugun 1:6 6:7 6:7 Math' 5:39-40;
Arum 12:17 6:9 6:9-10 15:50; Agal 5:19-21

k'amandaupata uthawali wa Mulungu. ¹¹ Angine kahi zenu were ndo murizho, ela vivi mwageswa dambi zenu, mukithengwa k'anda kwa kazi ya Mulungu, na mukihendywa ahachi. Vivi zhosi zhakala kukirira na dzina ra Bwana Jesu Masihi, na kukirira na Roho wa Mulungu wehu.

P'aulo ananena dzulu za uzindzi

¹² Unadima kunena ukaamba kukala, “Kwangu mimi kila kit'u ni karakara.” Ee ni jeri, ela si zhosi vifwazho! Unaamba, “Kila kit'u kwangu ni karakara.” Ela mimi ts'endzi kuthawalwa ni kit'u chochosi. ¹³ Unadima kuamba, “Chakurya ni cha ndani, na ndani nayo ni ya chakurya.” Ee ni karakara, ela Mulungu andavinonganonga zhosi viri. Ela miri yehu si ya uzindzi, ni ya Bwana, na Bwana naye ni wa yo miri. ¹⁴ Here Mulungu arizhomufufula Bwana kwa nguvuze, andahufufula hatha siswi naswi kwa nguvu zizo.

¹⁵ Vidze, k'amumanya kukala miri yehu ni vilungo zha Masihi? Bai nadimadze kuhala kilungo cha Masihi na kukihendya kilungo cha malaya? Vizho k'azhadimikika bule. ¹⁶ Hedu k'amumanya kukala mut'u akigwirana na malaya adzakala mwiri mumwenga naye? Kwani Maoro ganaamba kukala, “Ao airi mandakala mwiri mumwenga.” ¹⁷ Ela mut'u akigwirana na Bwana nikukala kit'u kimwenga naye kahi za Roho.

¹⁸ Dzithengeni na uzindzi. Dambi nyingine zihendwazo zosi, nikukala zinahendwa ndze ya mwiri. Ela mut'u azingaye nikukala anauhendera dambi mwiriwe mwenye.

6:11 6:11 Tit 3:3-7; Aebu 9:14; 1 Joh 1:7 6:12 6:12 8:9; 10:23; Agal 5:13;
 1 P'et 2:16 6:13 6:13 Math' 15:17-19; 1 Ath'es 4:3 6:14 6:14 15:15, 20;
 Arum 6:4; 8:11; 2 Akor 4:14 6:15 6:15 12:27 6:16 6:16 Mwan 2:24; Math'
 19:5; Aefe 5:31 6:17 6:17 Joh 17:21-23; Arum 8:9-11; 2 Akor 3:17-18; Agal
 2:20

¹⁹ Vidze k'amumanya kukala miri yenu ni hekalu ra ye Roho Mweri muriyegerwa ni Mulungu, na anatoa ndani mwenu? Ninwi k'amua ninwi enye bule, mu a Mulungu.
²⁰ Mulungu wamugula kwa bei ya gali, kwa vizho yo miri yenu ihumireni kumup'a nguma iye.

7

P'aulo ananena dzulu za kuhala

¹ Vikara, dzulu ya garyahu maut'u murigogauza wakathi murihonandhikira, ni vidzo mulume asimugut'e muche. ² Ela kwa ut'u wa maut'u ga uzindzi, kila mulume niakale na muchewe, na kila muche akale na mulumewe. ³ Mulume naamuthoshezhe muchewe, na ye muche naye amuthoshezhe mulumewe here mut'u na muchewe mayiryazho kuhenda. ⁴ Kwani ye muche k'ana amuri dzulu za wo mwiriwe, mwenye amuri nawo ni ye mulumewe. Na ye mulume naye k'ana amuri dzulu za wo mwiriwe, mwenye amuri nawo ni ye muchewe. ⁵ Musilashane bule isihokala mukale mudzasikizana. Mana munadima kukala munamala mudzambozeze mumuvoye Mulungu kwa muda. Ela gakigoma go mavoyo thu, uyiranani kare p'ore mukashindwa ni kudzizulia na Shethani akapata nafasi ya kumujeza.

⁶ Vivi nidzizhonena be si kukala ninamboza amuri, hatha bule nidzahenda kulazha ruhusa. ⁷ Ninahendza kila mut'u akale dza zho nirizho mimi. Ela k'azhadimikika, mana kila mut'u ana kigerwa cha kwakwe cha kih'akeye arichogerwa ni Mulungu. Yuno wagerwa kino na yuya akigerwa kirya.

⁸ Bai kwa aryahu mario k'amana ache, na aryahu mario ni magungu, namala niambe vivi: Ni vidzo kala mangath-uwa kuishi vizho dza zho niishizho mimi. ⁹ Ela kala mut'u k'adima kudziunya, naahale hedu ahalwe. Kwani ni baha kuhala hedu kuhalwa kuriko kwalagwa ni hamu.

¹⁰ Kwa at'u mariohalana, ninamboza amuri kwenu. Na amuri ii ni ya Bwana si yangu bule. Muche asirichane na mulumewe bule. ¹¹ Na kala andamuricha, asihalwe kaheri, naathuwe kukala bila mulume hedu auyirane na mulumewe. Mulume naye asimuriche muchewe bule.

¹² Na kwenu ninwi angine nyosi, mimi ninamwamba vivi, na ni mimi bai si Bwana bule. Kala ndugu yoyosi ana muche ariye k'adzamuhokera Masihi, na iye muche mwenye akale anahendza aenderere kuishi naye, ndugu iye asimuriche bule. ¹³ Na kala mwanamuche ariye-muhokera Masihi ana mulume ariye k'adzamuhokera, na iye mulume mwenye akale anahendza aenderere kuishi naye, dada iye asimuriche bule. ¹⁴ Mana ye mulume asiyekuluhira nikuhendywa mueri kwa ut'u wa ye muchewe. Na ye muche asiyekuluhira naye nikuhendywa mueri kwa ut'u wa ye mulumewe. Na kala sozho, be o ana ao mangakala ni akolo, ela vino ni aeri. ¹⁵ Ela chamba ye mulume hedu ye muche asiyekuluhira anamala kurichana na ye muche hedu mulume akuluhiraye, naamuriche. Kwani kahi za k'esi dza iyo ye muche hedu mulume akuluhiraye a huru kumuricha ende, ela kumbukirani kukala Mulungu wafwiha fuishi kahi za dheri. ¹⁶ Kwani uwe muche hedu mulume uriyemukuluhira Jesu, unadima hangine ukamuhendya mulumeo, hedu muchoo akaokoka.

7:9 7:9 1 T'imo 5:14 7:10 7:10-11 Math' 5:32; 19:9 7:14 7:14 Arum
11:16 7:15 7:15 Ishini kahi za dheri: 14:33; Arum 12:18; 14:19; 2 Akor 13:11;
Akol 3:15; Aebu 12:14 7:16 7:16 1 P'et 3:1

¹⁷ Kila mut'u naaenderere kuishi here Mulungu arizhomupangira, na here zho Mulungu arizhomwiha. Na sheria ii ndo nifundishayo kahi za makanisa gosi. ¹⁸ Chamba wakathi urihoifwa ni Mulungu were wangizwa lwembeni kare, usihikehike bule kumala kufuta wo muyano wa lwembe. Na kala wakathi urihoifwa ni Mulungu were k'udzangizwa lwembeni, usendengizwa lwembeni bule. ¹⁹ Kwani kwangizwa lwembeni, hedu kutsangizwa lwembeni k'akuna mana yoyosi. Chenye mana ni kuthuwa amuri za Mulungu. ²⁰ Kila mut'u naathuwe kukala zho arizhokala wakathi uwo arihoifwa ni Mulungu. ²¹ Chamba wakathi urihoifwa were u mutumwa, vizho visikubudzye bule. Ela ukipata nafasi ya kukala huru, ihumire. ²² Kwani iye ariye wakathi arihokala anaifwa were ni mutumwa, vivi be a huru kahi za Bwana. Na iye ariye wakathi anaifwa were a huru, vivi be adzakala mutumwa wa Masihi. ²³ Mulungu wamugula kwa bei ya gali, kwa vizho musikale atumwa a at'u bule. ²⁴ Kwa vizho ndugu zangu, kila mut'u naaenderere kukala kahi za yo hali ariyokala haho wakathi Mulungu arihomwihira.

P'aulo ananena dzulu za athana na asichana

²⁵ Bai kuhusu athana mario k'amadzahala na asichana mario k'amadzahalwa: Mimi sina amuri yoyosi kula kwa Bwana, ela namboza maoni. Maoni gaga ninagamboza kwa kukala kukirira kwa mbazi za Bwana ninakuluhirika. ²⁶ Kwa kukala uu ni wakathi wa thabu, ni vidzo mut'u athuwe kukala zho arizho. ²⁷ Chamba una muchumba, usimuriche bule. Na ukikala k'una muchumba usimale kuhala bule. ²⁸ Ela ukihala, k'uhendere dambi bule. Hedu musichana akihalwa, k'ahendere dambi. Ela at'u enye

ache na enye alume mana thabu zao, na sikahenzere ninwi muzipate. ²⁹ Ndugu zangu, nikinena vivi ninaamba kukala, wo muda usereo be ni muchache. Kwa vizho kula vivi be at'u enye ache namaishi here kwamba k'amahalire. ³⁰ At'u marirao namakale here kwamba k'amarira bule. At'u enye raha namakale here kwamba k'amana raha. At'u magulao vit'u namakale here kwamba k'amana kit'u. ³¹ Na at'u mauhumirao urumwengu uu, namakale here kwamba k'amana shuhuli nawo. Kwani urumwengu uu unakira.

³² Ts'endzi mubudzyike bule. Mut'u mudhaka kaziye ni kuaza dzulu za maut'u ga Bwana, yani viryahu andizhomufwahiza iye. ³³ Mut'u ariyehala kaziye ni kuaza maut'u ga haha urumwenguni, namuna andizhomufwahiza muchewe. ³⁴ Kwa ut'u uwo, maazo ga mut'u mwenye muche ga kwiri-kwiri. Musichana naye hedu mwanamuche ariye k'ana mulume, kaziye ni kuaza dzulu za maut'u ga Bwana, yani andizhotsundza mwiriwe hamwenga na rohoye, ili zhoshi vikale vieri. Ela muche ariyehalwa ye kaziye ni kuaza dzulu za maut'u ga urumwengu uu, yani andizhomufwahiza mulumewe. ³⁵ Nikinena vivi be si kuamba ninamuikira mizizo minji, hatha. Ninanena maut'u gaga gosi kwa faidha yenu ninwi. Ninamala kukala muhende kila kit'u kwa ngira mbidzo, na mudzambozeze kamare-kamare kahi za kazi ya Bwana bila kikwazo chochosi.

³⁶ Kala mut'u analola na aone kukala ni baha amuhale ye musichanawe, kwa kukala anathumika na akienderera kumutoeja andakala anamukosera, naahende here ahendzazho. Naamuhale mana akihenda vizho andakala k'ahendere dambi. ³⁷ Ela mut'u akikala analola, gonya

kwa kuhendza mwenye atose moyoni mwakwe bila kulazimishwa ni mut'u kukala ye musichanawe k'andamuhala, iye naye andakala anahenda ut'u udzo. ³⁸ Kwa vizho iye amuhalaye ye muchumbawe anahendat'o, na iye ariye k'andamuhala naye anahendat'o zaidhi.

³⁹ Mwanamuche ariyehalwa k'ana ruhusa ya kuhalwa kaheri na kuno mulumewe achere moyo. Ela ye mulumewe akifwa a huru kuhalwa ni mut'u yoyosi amuhendzaye bora thu vihendeke kahi za Bwana. ⁴⁰ Ela kahi za maoni gangu ninaona kukala ni baha akale vizho bila kuhalwa. Na mimi ninenaye vivi ninaona nina Roho wa Mulungu nami.

8

P'aulo ananena dzulu za chakurya kidzichombozerwa vizuka

¹ Kahi za yo baruwa yenu, mwanuza dzulu za nyama zimbozerwazo vizuka. Vikara funamanya kukala, “hosini funa ujuzi,” na “kumanya” kuku furiko nako, niku-muhendya mut'u akadzikulula. Ela mahendzo ni kuajenga angine. ² Mut'u adzionaye kukala anamanya kit'u, be naamanye kukala k'adzamanya bule here zho aviryazho kumanya. ³ Ela mut'u akikala anamuhendza Mulungu, Mulungu naye anamumanya.

⁴ Bai, kuhusu kurya nyama zidzizombozerwa vizuka. Siswi hunamanya kukala, “kizuka si kit'u kahi za urumwengu.” Kidza hunamanya kukala, “kuna Mulungu mumwenga thu” here muambazho. ⁵ Hatha kala ambwe kuna milungu minji yenye, na mabwana anji enye kuko

7:39 7:39 Arum 7:2-3 8:1 8:1-13 Arum 14:1-15:6 8:1 8:1 Mahe 15:29; Arum 12:16; Mahendzo ni kujenga: 13:1-7; 14:1; 16:14; Joh 13:34; Arum 15:1-2; 2 Akor 8:7-8, 24; Agal 6:10; Aefe 5:2 8:3 8:3 13:12; Agal 4:9 8:4 8:4 10:19-20; Kumbu 4:35, 39; 6:4-5; Agal 4:8-9

mulunguni na haha ts'i, ⁶ siswi funamanya kukala kuna Mulungu mumwenga h'akeye. Iye nde Baba, ariyeumba vit'u zhosi. Siswi funaishi kwa ut'u wa iye. Kidza, huna Bwana mumwenga thu, Jesu Masihi. Na kukirira kwakwe iye, Mulungu waumba vit'u zhosi na siswi funaishi kukirira kwa iye Jesu Masihi.

⁷ Ela si osi mavimanyao, kwa kukala at'u angine madzazowera vizuka zhomu hatha makirya nyama zidzizomboz-erwa vizuka, manaona manarya nyama za vizuka jeri. Myoyo yao ya ndani ni minyonge na maryaho nyama dza zizi nikudzisikira kukala madzadzangiza nyenye. ⁸ K'ahudima kumufwahiza Mulungu kwa cho chakurya huryacho. Kwa vizho fukirya k'ahuna fwangezacho, na fukatsarya k'ahuna fuhunguzacho. ⁹ Ela uhuru uwo ni hatha muumanyirire sana, p'ore mukaahendya o at'u mario ni anyonge kahi za kuluhiro rao makangira dambini. ¹⁰ Kwani aryahu anyonge makikona uwe uvimanyaye unarya chakurya kahi za Hekalu ra kizuka manadima kuthuwiriza. Na makihenda vizho mandakala madzakwenda kinyume na mioyo yao. ¹¹ Kwa vizho yuyu ndugu munyonge ariye Masihi wamufwerera andangamika kwa sababu ya kumanyako uwe. ¹² Nanwi mukihenda vizho mundakala mudzaahendera dambi ndugu zenu kwa kua-hendya mahende ut'u uriwo kwao ni makosa. Na kwa kua-hendera dambi ndugu zenu, mundakala mudzamuhendera dambi Masihi. ¹³ Kwa vizho bai, kala kurya kwangu mimi kunadima kumuhendya ndugu yangu agwe, ni baha nikatsarya nyama kamare kuriko kumuhendya ndugu yangu agwe.

9

P'aulo ananena dzulu za hachiye here muhumwi

¹ Ninaamba, mino si huru bule? Hedu mino si muhumwi bule? Vidze, mino simonere Bwana wehu Jesu? Hedu nwi k'amumuhokerere Bwana kwa kazi yangu mimi? ² Hatha kala at'u angine k'amanona kukala ni muhumwi, ela kwenu ninwi mimi ni muhumwi. Ninwi mu ushahidhi wangu kukala mimi ni muhumwi wa Bwana. ³ Bai riri ndo jibu rangu, kwa aryahu mario mananuzanuza maswali. ⁴ Vidze, sino k'ahuna hachi ya kurya na kunwa kula kwa yo kazi huhendayo? ⁵ Vidze k'ahuna hachi ya kwenda na ache ehu here mahendazho ahumwi angine, na nduguze Bwana, na K'efa? ⁶ Hedu mino na Barinaba h'akiyehu ndiswi huyiryao kuhenda kazi na mikono yehu ili fupate kurya na kuvala? ⁷ Ni shikari hiye adimaye kwenda vihani kwa garamaze mwenye? Hedu ni h'ani adimaye kulaya mizabibu gonya akakosa kurya matundage? Hedu ni h'ani adimaye kufuga gonya akakosa kunwa mazia ga ro badhire?

⁸ Vidze gano ninenago nikale ninaganena na akili za kibinadamu? Samba yo sheria kidza ndo iambazho! ⁹ Kwani kahi za Sheria ya Musa, zhaorwa kukala, “Kala ng'ombe inakut'a ngano, usiifunge mulomo bule.” Vidze, ye Mulungu were ananena dzulu za ng'ombe, ¹⁰ si dzulu zehu siswi? Mulungu were ananena dzulu zehu siswi. Na Maoro gago be fwandhikirwa siswi. Mana mut'u arimaye na mut'u aguwaye, osi nikukala mana th'amaa ya kupata muthalo kahi za go mavuno. ¹¹ Bai, kala sino fwalaya mbevu za maut'u ga kiroho kahi zenu, vidze ni vii fukipata

9:1 9:1-2 4:9, 15; 15:8-10; 2 Akor 2:14-17; 3:1-3; 5:18-20; 10:7-8, 13; 11:5, 13; 12:11-13; Agal 1:1 9:4 9:4 Luk 10:7-8; Math' 10:10 9:6 9:6 Barinaba: Mahe 4:36; 11:22-26; Kuhenda kazi: Mahe 18:3 9:9 9:9 Kumbu 25:4; 1 Akor 10:11; 1 T'imo 5:18 9:11 9:11 9:4; Arum 15:27; Agal 6:6

mavuno ga vit'u kula kwenu? ¹² Kala at'u angine mana hachi ya kupata muthalo wa vit'u kula kwenu, h'e seze sino?

Ela siswi k'afudzaihumira bule hachi iyo. Funavumirira kila kit'u ili kwamba fusiike kikwazo chochosi mbere za Uyoro Udzo wa Masihi. ¹³ Vidze, k'amumanya kukala aryahu at'u mahendao kazi kahi za Hekalu marya kula kahi za ro Hekalu? H'e o at'u mahendao kazi ya kwamboza sadaka ho kijajani, samba nikupata muthalo kahi za zo sadaka mino! ¹⁴ Na kahi za ngira iyo vizho, Bwana walagiza kukala ao mahubirio Uyoro Udzo nao marye na mavale kula kwa uwo Uyoro Udzo.

¹⁵ Ela mimi sidzahumira hachi dza zizo bule. Na hatha vivi kidza si kwamba ninandhika ili nipate hachi dza zizo. Hatha ni baha nifwe kuriko nimurichire mut'u yoyosi anihoke hachi yangu ya kudzionyera. ¹⁶ Kwani sina hachi ya kudzionya kwa ati ninahubiri Uyoro Udzo, mana iyo ndo kazi niriogwizwa niihende. Nami nindagamanya mwenye chamba sindahubiri Uyoro Udzo. ¹⁷ Kwani kalaho kazi ii be ninaihenda kuhendza mwenye, be nikatazamia kurifwa. Ela kazi ii siihenda kuhendza, ninaihenda kwa kukala naigwizwa niihende. ¹⁸ Nami ninahakikisha kukala ninahubiri Uyoro Udzo bule, bila kuhumira zo hachi niyiryazo kuzipata kula kwa wo Uyoro Udzo. Na uwo kare ndo mushahara wangu nipatao.

¹⁹ Idzaho mimi si mutumwa wa mut'u yoyosi, nadzilazha nikale mutumwa wa kila mut'u ili kwamba nivuhe at'u anji zaidhi. ²⁰ Kwa Ayahudi nakala here Muyahudi ili niavuhe Ayahudi. Na ingahokala mimi si ts'ini za sheria yao, nakala here mut'u ariye ts'ini za sheria ili

9:12 9:12 Mahe 20:34-35; 2 Akor 11:9 9:13 9:13 Hesab 18:8-19 9:14
 9:14 9:4 9:15 9:15 Mahe 18:3 9:16 9:16 Jere 20:9 9:17 9:17 4:1 9:19
 9:19-22 10:23-24, 32-33; Arum 15:1 9:19 9:19 Math' 20:26-27 9:20 9:20
 Mahe 16:3; 21:20-26

niavuhe at'u mario ts'ini za sheria. ²¹ Kwa aryahu mario k'amats'ini ya sheria ya Ayahudi, nakala here mut'u ariye k'ats'ini ya sheria iyo ili kwamba niavuhe. Na si kwamba mimi si ts'ini ya sheria ya Mulungu, ela sheria ya Masihi ndo inithawalayo. ²² Kwa at'u enye kuluhiro thithe, nakala mut'u wa kuluhiro thithe ili kwamba niavuhe. Kwa vizho nidzakala kila kit'u kwa kila at'u ili kwa kila ngira nidime kuathizha angine ao. ²³ Na vivi zhoshi navihenda kwa ut'u wa wo Uvoro Udzo, ili nikadime kupata muthalo wa zo barakaze hamwenga na at'u angine.

²⁴ Here mumanyazho, kahi za mushindano wa malo, at'u nikuuka malo anji enye ela ni mumwenga thu ndiye agerwaye zawadi. Kwa vizho sitani ili mukadime kupata zawadi. ²⁵ Kila mut'u angiraye kahi za mashindano ga muzazigo wowosi, ni hatha adziunye na maut'u manji. Vizho zhoshi manavihenda kwa kukala manamala mahokere zawadi za kunongeka, ela sino zawadi yehu k'ainongeka bule. ²⁶ Kwa vizho bai, mimi ninauka malo na mupango kulenga ko mwisho. Ni here muzazigi wa ngumi atsuhave ngumize kupiga mut'u, si kupiga p'eho. ²⁷ Ninadzizoweza kazi k'omu ili wo mwiri wangu niuthawale kamare, p'ore nikauka na wo wa kuahubiri at'u gonya mino mwenye nikambozwa.

10

P'aulo anaambira Akorintho masishiriki kahi za kuvoya vizuka

¹ Kwani ndugu zangu, ninahendza mumanye kukala, akare ehu osi malongozwa ni ingu ririrokala dzulu zao, na osi makivuka Bahari ya Shamu. ² Na osi mabat'izwa

9:21 9:21 Agal 2:3-4 9:22 9:22 Arum 1:13; 2 Akor 5:11; 11:29 9:24
 9:24-25 Afil 3:12-14; 2 T'imo 2:4-6; 4:7-8; Jako 1:12; 1 P'et 5:4; Ugun 2:10 9:27
 9:27 Arum 8:13; 13:14 10:1 10:1 Kumbo 13:21; 14:21-29

makikala at'u a Musa kahi za ro ingu na yo bahari. ³ Osi marya chakurya kimwenga cha kiroho, ⁴ na makinwa kinywaji kimwenga cha kiroho. Kwani ao osi manwa kula kwa ro iwe ririrokala rinenda hamwenga nao kila hat'u, na iwe riro were ni Masihi. ⁵ Ela hatha bada ya gago gosini anji ao k'amamufwahizire Mulungu bule, kwa vizho machalagwa na miri yao ikikala t'andala kuko nyika.

⁶ Bai, gaga gosi gahendeka kwamba gakale mufano kwehu siswi ili fusithamani mai dza ao. ⁷ Kwa vizho p'ore mukavoya vizuka here angine ao marizhohenda. Kwani Maoro ganaamba kukala, "At'u makelesi makirya na kunwa gonya makirungarara makivina." ⁸ Fusidzangize kahi za uzindzi here angine ao marizhohenda, nao machalagwa alifu mirongo miri na t'ahu kwa siku mwenga. ⁹ Fusimujeze Bwana bule here angine ao marizhohenda na makilumwa ni nyoka makifwa. ¹⁰ Kidza musinung'unike bule here angine ao marizhohenda na machalagwa ni ye malaika wa kifwa.

¹¹ Bai, maut'u gaga gosi gahendeka kwao ili kwamba gakale mufano kwehu, na gakiowa ili siswi fuishio kahi za wakathi uu wa hehi na mwisho fukadime kukanyika. ¹² Kwa vizho bai, mut'u adzionaye kukala aimire, be naadzimanyirire sana p'ore akagwa. ¹³ Go majezo gosini mugapatago be ni majezo ga kawaida, garigo kila mut'u nikugapata. Ela kwa kukala Mulungu ni mwaminifu, k'andamuricha mujezwe kukira zho mwadimazho. Ela

10:3 10:3 Kumbo 16:13-35; Kumbu 8:3; Zabu 78:24-25 10:4 10:4 Kumbo 17:6; Zabu 78:15 10:5 10:5 Hesab 14:29-30; Zabu 78:31; Aebu 3:17; Jud 5
 10:6 10:6 Hesab 11:4, 34; Zabu 106:14 10:7 10:7 Kumbo 32:6 10:8 10:8 Hesab 25:1-9 10:9 10:9 Hesab 21:5-6 10:10 10:10 Hesab 14:2, 36; 17:6-13; Zabu 106:25-27; Aebu 3:17-18 10:11 10:11 7:29-31; Arum 15:4
 10:12 10:12 Agal 6:1 10:13 10:13 1:9; Jako 1:13-14

hatha mujezwaho andamboza ngira ya kugakizira majezo gago, ili mupate nguvu za kuvumirira.

¹⁴ Kwa vizho bai ahendzwi musivoye vizuka bule. ¹⁵ Ninamanya ninanena na at'u enye lau, kwa vizho galolenit'o gaga niganenago. ¹⁶ Cho kikombe cha baraka fukikihasa na kutsumbulirana, samba nikukala funashiriki kahi za milatso ya Masihi? H'e fukimogola wo mukahe na kuurya, samba nikukala funashiriki kahi za mwiri wa Masihi? ¹⁷ Bai kwa kukala mukahe ni mumwenga, siswi at'u anji hu kahi za mwiri mumwenga, mana hosi hunarya kahi za uwo mukahe mumwenga. ¹⁸ Aryahu at'u a Iziraeli, mukialolat'o, mundaona kukala aryahu maryao ziryahu sadaka, nikukala manashiriki kahi za cho kijaja. ¹⁹ Nikinena vizho siamba kukala cho chakurya kidzichombozwa sadaka kwa kizuka, hedu cho kizuka chenye, ni kit'u sana. ²⁰ Hatha bule. Nikinena vizho ninaamba kukala, at'u masiomumanya Mulungu makivimbozera sadaka vizuka nikukala manambozera p'ep'o, k'amamumbozera Mulungu bule. Na mimi ts'endzi ninwi mushiriki hamwenga na p'ep'o. ²¹ K'amudima kushiriki kahi za kikombe cha Bwana na kahi za kikombe cha p'ep'o. Kidza k'amudima kushiriki kahi za chakurya cha Bwana na kahi za chakurya cha p'ep'o. ²² Fukihenda vizho fundakala funamala kumwanziza wivu Bwana, na siswi k'ahuna nguvu kumukira iye.

Kila kit'u ukihendacho nakikale kinamup'a nguma Mulungu

10:14 10:14 1 Joh 5:21 10:16 10:16 11:24-25; Luk 22:17-20 10:17 10:17
 12:27 10:18 10:18 Alaw 7:11-21 10:19 10:19 8:4 10:20 10:20 Kumbu
 32:17; Zabu 106:37; Ugun 9:20 10:21 10:21 2 Akor 6:15-16 10:22 10:22
 Kumbu 32:21

²³ Unadima kunena ukaamba kukala, “Kila kit'u ni karakara.” Ee ni jeri, ela si vit'u zhosi zhenye faidha. Unadima kunena ukaamba, “Kila kit'u ni karakara.” Ee ni jeri, ela si vit'u zhosi vijengazho. ²⁴ Usithuwe kulola maut'u ga kudzifwaha we mwenye kare thu, lola maut'u ga kuafwaha angine nao. ²⁵ Kila nyama mundiyopata ko sokoni gulani mthuwe kurya na moyo mumwenga thu nwi, bila kuuza idzikolaa. ²⁶ Kwani Maoro ganaamba kukala, “Dhuniam hamwenga na vit'u zhosi virizho mumo ni zha Bwana.” ²⁷ Mut'u asiye-mukuluhira Jesu akimukaribisha kwakwe, na ukiona ni karakara kwenda, cho undichombozerwa rya na moyo mumwenga bila kuuza kala kidzambolahi. ²⁸ Ela mut'u akikwambira kukala cho chakurya kidzambozerwa sadaka kizuka, h'aya kiriche kare kwa ut'u wa iye adziyekwambira, undahalirwa kukala udzahenda ut'u uriwo si karakara. ²⁹ Kutsarya kuku si kwa ut'u wa moyowo uwe, ela ni kwa ut'u wa moyo wa ye mwandziyo.

Hangine mut'u anadima kuuza akaamba, “Kwanoni maazo ga mut'u mungine ganauhukumu uhuru wangu? ³⁰ Mimi ninalazha muvera kwa Mulungu kwa cho chakurya niryacho. Kwanoni mut'u animboze makosa kwa chakurya nikilazhiracho muvera?” ³¹ Ni karakara, ela bai, kila ukihendacho, kikakala kurya, hedu kunwa, hedu kit'u kingine chochosi, kihende kwa kumup'a nguma Mulungu. ³² Usikwaze Muyahudi, hedu mut'u ariye si Muyahudi, hedu kanisa ra Mulungu. ³³ Mimi be ninajeza sana kuafwahiza at'u osi kahi za kila kit'u. Simala maut'u ga kunifwaha mimi mwenye, ela namala

10:23 10:23-33 Arum 14:1-15:6 10:23 10:23 6:12; 8:7-12 10:24 10:24
 10:32; 13:5; Arum 15:1-2; Afil 2:4 10:25 10:25 Arum 14:2 10:26 10:26
 Zab 24:1; 89:11 10:28 10:28 8:7 10:30 10:30 Arum 14:6; 1 T'imo 4:4
 10:31 10:31 Akol 3:17 10:32 10:32 Arum 14:13 10:33 10:33 9:19-22

maut'u ga kuafwaha at'u anji. Na vivi ninavihenda ili niavuhe maokoke. Kwa vizho ninwi nanwi hendani dza zho nihendazho mimi.

11

¹ Niigani mimi dza zho nimuigazho Masihi.

Tharathibu ya alume na ache

² Ninamulika kwa kukala munanikumbukira kwa kila kit'u, kidza garyahu maut'u nirigomufundisha munagagwira dza zho nirizhomufundisha mimi. ³ Ela ninamala mumanye kukala mulume nde kitswa cha muche, na Masihi nde kitswa cha alume osi, na Mulungu nde kitswa cha Masihi. ⁴ Kila mulume avoyaye, hedu ambozaye unabii kuno adzabiningiza kitswa, anaaibisha kitswache. ⁵ Na kila muche avoyaye, hedu kumboza unabii, kuno k'adzibiningizire chochosi kitswani mwakwe, anaaibisha kitswache. Kwani kuko kutsadzibiningiza kithambaa cha kitswani be ni karakara na kupiga lukwachu.* ⁶ Kala mwanamuche k'andadzibiningiza kithambaa, naatose nyere. Ela kwa kukala kutosa nyere hedu kupiga lukwachu ni aibu, naavale cho kithambaa. ⁷ Mulume k'avirya kudzibiningiza kithambaa cha kitswa kwa kukala iye ni muhalano na nguma ya Mulungu. Ela muche ni nguma ya mulume. ⁸ Kwani mulume k'aumbirwe kula kwa muche bule, ela ni muche nde ariyeumbwa kula kwa mulume. ⁹ Kidza mulume k'aumbirwe kwa ut'u wa muche bule, ela ni muche nde ariyeumbwa kwa ut'u wa mulume. ¹⁰ Ndosa muche anavirya adzibiningize kithambaa cha kitswa. Uu ni muyano wa kunyesa wadimi. Kidza ni ahende vizho kwa ut'u wa ao malaika. ¹¹ Ela hatha hamwenga na

11:1 11:1 4:16 11:2 11:2 2 Ath'es 2:15; 3:6 11:3 11:3 3:23; Mwan
3:16; Aefe 5:23 * 11:5 11:5 Siku zizo were ni aibu bomu muche kupigwa
lukwachu. 11:7 11:7 Mwan 1:26-27 11:8 11:8-9 Mwan 2:18-23; 1 T'imo
2:13

vizho, kahi za Bwana, muचे anamutegemea mulume, na mulume naye anamutegemea muचे. ¹² Mana here dza viryahu muचे arizhoumbwa kula kwa mulume, mulume naye azhalwa ni ye muचे. Na vit'u zhosi vilaa kwa Mulungu. ¹³ Vidze munaona ni karakara jeri mwana-muचे avoye Mulungu bila kudzibiningiza kithambaa? Viloleni ninwi. ¹⁴ Kwani hatha kulengana na zho mudamu arizhoumbwa kidza munadima kumanya kukala nyere nyire zinamubandira ishima mulume. ¹⁵ Ela nyere nyire kwa muचे ni ut'u wa kunyeth'era. Mana iye wajaliwa kukala na nyere zizo ili zimufinikire. ¹⁶ Kala kuna mut'u achereye na k'anani, nikahendza nimwambe kukala, siswi hamwenga na go makanisa ga Mulungu k'afuna adha ringine bule.

P'aulo ananena dzulu za chakurya cha Bwana

Math'ayo 26:26-29; Mariko 14:22-25; Luka 22:14-20

¹⁷ Kahi za gaga malagizo nimalago kumup'a, simulika bule. Simulika kwa kukala, mukithunganana k'amujenga bule, hatha nikukala munavomola. ¹⁸ Kwandza kamare, ninasikira kukala muthungananaho here kanisa k'amuna umwenga bule, munagazhana vikundi-vikundi. Na vivi nazhona here ni jeri. ¹⁹ Kwani suthi kukale na kugazhana kahi zenu, ili aryahu mario manahenda zho virizho ni karakara maoneke lwazu. ²⁰ Mukithunganana munaamba munarya chakurya cha Bwana, ela cho muryacho si chakurya cha Bwana bule. ²¹ Kwani wakathi wa kurya k'amugazhirana bule, kila mumwenga anahala chakuryache mwenye arye. Na vivi vinaahendya angine mauke na ndzala, kuno angine o madzarea. ²² Ii! K'amuna kwenu bule nwi? Ko k'amudima kurya na kunwa? Hedu munamala kuyudhya kanisa ra Mulungu na kuaaibisha

aryahu masio kit'u? H'aya kahi za go munahendza nimwambedze? Vidze munahendza nimulike kwa gago? Hatha, sindamulika bule.

²³ Kwani gago maut'u niringomufundisha ninwi be nagagerwa ni Bwana, kukala usiku uwo ariwosalitiwa, Bwana Jesu wahala mukahe, ²⁴ na arihokala adzagonya kulazha muyera akiumogola-mogola akiamba, “Uu ndo mwiri wangu umbozwao kwa ut'u wenu, kalani muki-urya kwa kunikumbukira mimi.” ²⁵ Na bada ya kurya chakurya, akihala cho kikombe nacho akiamba, “Kikombe kiki ni kilagane kisha kiikwacho kwa milatso yangu. Na kila munwaho kahi za kikombe kiki, hendani vivi kwa kunikumbukira mimi.” ²⁶ Bai, kila wakathi muthungananaho na kurya mukahe uu na kunwa kikombe kiki, nikukala munatangaza kifwa cha Bwana muhaka haho andihokudzirira.

²⁷ Kwa ut'u uwo wenye bai, mut'u yoyosi andiyerya mukahe, hedu kunwa kikombe cha Bwana kahi za ngira isiyofwaha, andakala adzauhendera dambi mwiri na milatso ya Bwana. ²⁸ Kwa vizho kabila mut'u kurya mukahe hedu kunwa kikombe cha Bwana, ni hatha adzilole kwandza. ²⁹ Kwani mut'u yoyosi andiyerya mukahe wa Bwana na kunwa kikombe cha Bwana bila kwangiza manani wo mwiri, andakala ni here anarya na kunwa hukumu ya Mulungu. ³⁰ Ndosa anji enu ni akongo na k'amana matsiya ga mwanya, na anginge mahenda kufwa kamare. ³¹ Ela fukidzilolat'o jeri, Mulungu k'andafuhukumu bule. ³² Bwana akifuhukumu na kufwangiza akili, nikukala anavihenda vizho ili p'ore siswi fukahukumiwa hamwenga na urumwengu.

11:23 11:23-25 10:16; Math' 26:26-28 11:25 11:25 Kilagane kisha: Jere 31:31-34; Luk 22:20; 2 Akor 3:6; Aebu 8:6; Milatso: Kumbo 24:6-8; Aebu 9:12
 11:26 11:26 Math' 26:29 11:27 11:27 11:20-22; Aebu 10:29 11:28
 11:28 2 Akor 13:5 11:32 11:32 Aebu 12:5-6; Ugun 3:19

³³ Kwa vizho bai ndugu zangu, muthungananaho hamwenga kwa ut'u wa kurya chakurya cha Bwana, tharizanani. ³⁴ Na kala mut'u ana ndzala, naaandze kurya ko kwao kwandza p'ore muthungananaho mukahukumiwa ni Mulungu.

Garyahu maut'u mangine nindakudzamueleza haho nikidza.

12

P'aulo ananena dzulu za vigerwa zha Roho Mweri

¹ Vikara dzulu za vigerwa zha Roho Mweri, ninahenda mumanye ndugu zangu. ² Ninwi enye munamanya kukala, wakathi murihokala k'amudzamumanya Mulungu mwathawalwa ni vizuka, vit'u visizhonena. Vit'u vivi siku zosi zhamwangamiza ngira. ³ Vikara ninamala mumanye kukala mut'u alongozwaye ni Roho wa Mulungu, k'adima kuamba, “Jesu naalaniwe” bule. Na k'akuna mut'u adimaye kuamba “Jesu ni Bwana” bila kulongozwa ni Roho Mweri.

⁴ Bai, kuna vigerwa namuna nyinji, ela vigerwa vivi zhosi vilazhwa ni iye Roho mumwenga. ⁵ Kidza kuna namuna nyinji za uhumiki, ela ye Bwana ahumikirwaye ni mumwenga. ⁶ Na kuna namuna nyinji za kuhenda kazi ela zo nguvu za kuhendera kazi zizo zosi, hosi fugerwa ni iye Mulungu mumwenga. ⁷ Kila mumwenga anaonekana kukala ana nguvu fulani za Roho Mweri, na nguvu zizi zosi zalazhwa kwa faidha ya at'u osi. ⁸ Iye Roho mumwenga anadima kumup'a mut'u mumwenga neno ra ulachu, na mungine neno ra kumanya. ⁹ Iye Roho mumwenga anadima kumup'a mut'u kigerwa cha

12:2 12:2 8:4-6; Isa 44:9-20; Agal 4:8 12:3 12:3 1 Joh 4:2-3; Arum 10:9
 12:4 12:4-11 12:27-14:40; Arum 12:6-8; Aefe 4:4 12:5 12:5 12:28-30 12:7
 12:7 14:26

kuluhiro, na mungine akamup'a vigerwa zha kuhoza. ¹⁰ Yuno akamup'a nguvu za kuhenda miujiza, yuya akamup'a kigerwa cha kumboza unabii. Yuno akamup'a wadimi wa kutofautisha zha Roho na virizho si zha Roho, yuya akamup'a wadimi wa kunena na luga, na mungine akamup'a wadimi wa kutafusiri zo luga. ¹¹ Na nguvu zizi zosi zilazhwa ni ye Roho mumwenga. Iye nde agazhiraye at'u vigerwa here ahendzazho mwenye.

Mwiri wa Masihi urizho

¹² Kwani mwiri wa mudamu ni mumwenga ela una vilungo vinji. Na ingahokala vilungo vizho ni vinji, zhosi ni vilungo zha wo mwiri mumwenga. Na vizho ndo mwiri wa Masihi urizho. ¹³ Mana siswi hosi fwabat'izwa kwa Roho mumwenga kahi za mwiri mumwenga. Siswi hosi fwahokera Roho mumwenga, fukakala Ayahudi, hedu at'u mario si Ayahudi, fukakala atumwa hedu fukakala fu huru.

¹⁴ Kwani mwiri wa mudamu k'auna kilungo kimwenga bule, una vilungo vinji. ¹⁵ Kigulu kikiamba kukala, “Mimi si mukono, kwa vizho si kilungo cha mwiri bule.” Vizho k'avidima kukihendya kikale ndze ya wo mwiri. ¹⁶ Hedu sikiro rikiamba kukala, “Kwa kukala mimi si dzitso, si kilungo cha mwiri bule.” Vizho k'avidima kurihendya rikale ndze ya wo mwiri. ¹⁷ Kala wo mwiri wosini ni dzitso huhu, at'u mangadimadze kusikira? Na kala mwiri wosini be ni sikiro huhu, at'u mangadimadze kunusa? ¹⁸ Ela here virizho, Mulungu wapanga kila kilungo mumo mwirini here arizhohendza mwenye. ¹⁹ Na kala zho vilungo zhosi ni kilungo kimwenga, wo mwiri ngere u hiko? ²⁰ Bai, here virizho, vilungo ni vinji, ela mwiri ni mumwenga.

²¹ Dzitso k'aridima kuwambira mukono, “Sina kazi nawe!” Kitswa nacho k'akidima kugambira magulu, “Sina

kazi nanwi!” ²² Hatha bule! Kwandza mosi, zho vilungo huzhonazho here kwamba ni vinyonge na k'avina mana sana, be ndo zhenye mana kukira zhosi, na k'afudima kuishi bila vizho. ²³ Viryahu vilungo huzhonazho kukala k'avina ishima na vi vii-vii, ndo huvip'azho ishima bomu, na kuvifinikira zaidhi. ²⁴ Na zho vilungo huzhonazho kukala vinafwahiza, k'avimala mapambo dza gago bule. Ela Mulungu mwenye waugwizanya vizho wo mwiri, kukala viryahu vilungo virizho vinaonewa ni zha ts'ini, vigerwe ishima bomu zaidhi. ²⁵ Na vivi wavihenda ili wo mwiri usigazhikane bule, ela vilungo zhosi vit-sundzane t'ot'ot'o. ²⁶ Kilungo kimwenga kikikala kinalumwa, vilungo zhosi nikulumwa hamwenga nacho. Na kilungo kimwenga kikilikwa, vilungo zhosi nikufwahirwa hamwenga nacho.

²⁷ Bai, ninwi nyosi hamwenga mu mwiri wa Masihi, na kila mumwenga wenu ni kilungo kahi za mwiri uwo. ²⁸ Na Mulungu watsagula at'u na akiap'a kazi ya kuhenda kahi za kanisa. A kwandza ni ahumwi, a hiri ni manabii na a hahu ni alimu. At'u aa madzathuwirizwa ni enye vigerwa zha kuhenda miujiza, kuhoza makongo, kuaviza at'u, ulongozi, na kunena na luga. ²⁹ Vidze at'u osi manadima kukala ahumwi, hedu manabii? Vidze at'u osi manadima kukala alimu, hedu ahendi a miujiza? ³⁰ Vidze ni at'u osi mario na vigerwa zha kuhoza? Hedu kunena na luga? Vidze ni at'u osi madimao kufasiri luga? ³¹ Ela thamanini kupata vigerwa zha mana zaidhi. Vikara hurizani nimwanyese ngira mbidzo zaidhi.

12:26 12:26 Arum 12:15; 2 Akor 11:29 12:27 12:27 6:15; 10:17; 12:12; Arum 12:4-5; Aefe 4:4, 16; 5:30 12:28 12:28 12:8-10; 14:1-4; Mahe 13:1; 15:32; Aefe 4:11-12 12:31 12:31 14:1

13

Mahendzo ndo kit'u kibomu

¹ Hatha nikanena luga za anadamu na za malaika, ela chamba sina mahendzo, nindakala here debe huhu rivumaro hedu ndzuga. ² Hatha nikakala nina kigerwa cha kumboza unabii, na cha kuelewa siri zosi, na kumanya kosi. Hedu nikakala na kuluhiro bomu ra kudima kuambira mirima iuke na ikauka, ela sina mahendzo, si kit'u bule. ³ Nadima kulazha vit'u zhangu zhosi na nikalazha mwiri wangu uochwe,* ela chamba sina mahendzo k'avinifwaha kit'u.

⁴ Mahendzo, nikumuhendya mut'u akavumirira kidza akakala na mbazi. Mut'u mwenye mahendzo k'adima kuonera wivu mwandziwe hedu kudzionya. ⁵ Mut'u mwenye mahendzo nikukala na t'abia mbidzo, k'atengeza maut'u ga kumufwaha iye mwenye h'akeye. Mut'u mwenye mahendzo k'ana k'oro za hehi, hedu kuhala maut'u mai arigohenderwa kugaika moyoni. ⁶ Mut'u mwenye mahendzo k'afwahirwa dzulu za makosa ela ni kufwahirwa dzulu za ujeri. ⁷ Mut'u mwenye mahendzo k'athinya mikono bule, siku zosi anakuluhira, na k'agomwa ni th'amaa bule. Iye nikuvumirira maut'u gosi.

⁸ Mahendzo k'agana mwisho bule, ela vigerwa zhosi vina mwisho. Hariho unabii, kunena na luga, hedu hatha elimu, zhosi vindakira. ⁹ Kwani wo unabii hamwenga na yo elimu yehu, zhosi ni vit'u virizho k'avikamili bule. ¹⁰ Ela zho virizho kamili vikidza, zho virizho k'avikamili vindakira. ¹¹ Nirihokala ni muhoho, maneno gangu, maazo gangu, na maoni gangu gosi were ni ga kihoho.

13:1 13:1-7 8:1; Arum 13:8-10 13:1 13:1 2 Akor 12:3-4 13:2 13:2
12:8; Math' 7:22; 17:20 13:3 13:3 Dani 3:19-20; Math' 19:21 * 13:3
13:3 Maoro mangine ganaamba, 'hatha nikalazha mwiri wangu ili nidzionye.'
13:5 13:5 10:33; Ndhum 10:12; Afil 2:4 13:8 13:8 12:10; 14:1-5

Ela nirihokala mut'u muzima, maut'u gosi ga kihoho nagaricha. ¹² Wakathi uu furiwo, funaona wiriwiri here at'u malolao kiloloni. Ela wakathi uwo hundaona uso kwa uso. Vivi ninamanya vichache thu, ela wakathi uwo nindamanya kamare dza zho Mulungu animanyazho mimi. ¹³ Bai vivi, gadumugo ni kuluhiro, na th'amaa, na mahendzo. Ela kahi za gaga mahahu, ririro bomu zaidhi ni mahendzo.

14

P'aulo ananena dzulu za kigerwa cha kunena na luga

¹ Bai, sitani zhomu kwamba mukale na mahendzo. Kidza malani kwa chadi kukala mupate vigerwa zha Roho, na zaidhi sana kigerwa kiryahu cha unabii. ² Kwani mut'u anenaye na luga kahi za Roho nikukala ananena na Mulungu k'anena na at'u bule. K'akuna mut'u adimaye kumuelewa mut'u dza iye. Iye nikwangizwa nguvu ni Roho na akanena maut'u ga siri. ³ Ela mut'u ambozaye unabii, nikuajenga andziye, na kuangiza moyo na kua-fariji. ⁴ Mut'u anenaye na luga nikukala anadzijenga mwenye, ela mut'u ambozaye unabii nikukala anajenga kanisa zima.

⁵ Vikara, ninahendza kila mumwenga wenu anene na luga, ela zaidhi ningahendza nyosi mukale na kigerwa cha kumboza unabii. Kwani iye ambozaye unabii ana mana zaidhi kukira ye anenaye na luga. Hatha simanya atafusiri bai ili kanisa rosi ripate kujengwa. ⁶ Ndugu zangu, nafuambe nidze ko kwenu gonya nidze ninene na luga musizozielewa, kundakala kuna faidha yani kwenu?

13:12 13:12 Arum 8:24; 2 Akor 5:7; Mulungu anahumanya: 8:3; Agal 4:9
 13:13 13:13 Akol 1:4-5; 1 Ath'es 1:2-3; Tit 2:2; Aebu 10:22-24; 1 Joh 4:16
 14:1 14:1 13:8 14:2 14:2 12:10 14:4 14:4 14:26 14:5 14:5 Hesab
 11:29

Ela nikikala nadima kumugunulira, hedu nikamumanyisa, hedu nikamwambozera unabii, hedu nikamufundisha mundapata faidha. ⁷ H'aya halani mufano wa kivoti na kinubi, vit'u virizho k'avisoha, ela vinamboza miriro. Mut'u akipiga kivoti hedu kinubi, na amboze muriro mumwenga thuthuthu, undamanyadze kala anapiga wira wani? ⁸ H'e kala mut'u anapiga k'ululu kuambira at'u magwire maha, gonya akale k'andavihendat'o hatha at'u makavisikira, o at'u mandagwiradze maha bila kumanya madzaambwadze? ⁹ Na vizho ndo virizho hatha kwenu ninwi. Mut'u ukinena na andziyo kahi za luga masizozielewa, go manenogo gandakwenda na p'eho. ¹⁰ Vinadimika kukala kuna luga nyinji sana kahi za urumwengu uu, na kahi za zizo zosi k'ahana hatha mwenga iriyo k'aina mana. ¹¹ Ela nikikala yo luga inenwayo mino siimanya, ye ainenaye nikukala kwangu ni mukidhyomo, na mimi nami ni mukidhyomo kwakwe iye. ¹² Na vizho ndo virizho kwenu ninwi. Bai, kwa kukala muna hamu ya kupata vigerwa zha Roho, jezani zhomu mupate viryahu vidimazho kujenga kanisa rosi.

¹³ Kwa vizho bai, iye anenaye na luga isiyomanyikana, naavoye apate nguvu za kutafusiri. ¹⁴ Kwani nikivoya na luga, roho yangu ndo ivoyayo ela akili yangu nikukala k'aiho bule. ¹⁵ Vikara hatha nihendadze be mut'u mino! Ra kuhenda ni riri: nindavoya na roho, ela kidza wakathi mungine nivoye na akili. Nindaimba na roho, ela kidza wakathi mungine niimbe na akili. ¹⁶ Nahuambe unamboza muvera kwa Mulungu, be uumboze kahi za luga isiyoeleweka, mwandziyo asiyelewa, andaambadze "H'aami!" kwa wo muverao udziwolazha kala k'amanya unaambadze? ¹⁷ Hatha kala go mavoyogo kahi za wo muvera ni madzo dza dze kidza ye mwandziyo k'andafaidhi

chochosi.

¹⁸ Nina muvera na Mulungu kwa kukala ninanena na luga kumukira ninwi nyosi. ¹⁹ Ela kala ni kahi za kanisa, ni baha ninene maneno matsano gaelewekago, nifundishe angine, kuriko magana na magana ga maneno kahi za luga isiyoeleweka.

²⁰ Ndugu zangu, musikale na akili za kihoho bule. Kalani ana atsanga kahi za uthiriri, ela mukale na akili za kiut'u uzima. ²¹ Kahi za sheria zhaorwa kukala, “Bwana anaamba, nindanena na at'u aa kahi za luga za akidhyomo, ela hatha bada ya vizho kidza k'amandanisikira bule.” ²² Kwa vizho bai, kigerwa cha kunena na luga si muvano bule kwa at'u makuluhirao, ela ni muvano kwa at'u masiokuluhira. Ela kigerwa cha kumboza unabii ni muvano kwa aryahu makuluhirao, si muvano kwa at'u masiokuluhira.

²³ Nahuambe mudzathunganana kanisa zima, na kila mut'u anene na luga, gonya hadze at'u masioelewa hedu masiokuluhira. Vidze, k'amandaamba muna vilalu? ²⁴ Ela ninwi nyosi mukikala munamboza unabii, gonya mut'u asiyekuluhira hedu asiyelewa adze, akisikira go maneno genu, nyosi mundahendya dambize ziikwe lwazu, na asikire hukumu. ²⁵ Andasikira siri zosi kahi za moyo wa kwakwe zinanenwa lwazu, naye andadzigwaga amuvoye Mulungu na anene mwenye aambe, “Dzamanya Mulungu a hamwenga nanwi jeri.”

Tharathibu mbidzo kahi za kanisa

²⁶ Ndugu zangu, ut'u nimalao kunena ni uu: Mukithunganana hamwenga kumuvoya Mulungu, na mut'u mumwenga amboze wira, mungine amboze

mafundisho, mungine amboze ugunulo kula kwa Mulungu, mungine anene na luga, na mungine amboze tafusiri ya kwakwe, zhosi vihendeni kwa ut'u wa kurijenga ro kanisa. ²⁷ Kala kundakala na kunena na luga, namanene at'u airi na makizidhi sana ahahu. Na at'u ao masinene kwa wakathi mumwenga bule, namanene mumwenga-mumwenga, na mut'u mumwenga amboze tafusiri ya go gadzigenywa. ²⁸ Ela kala k'ahana mut'u wa kumboza tafusiri, ye muneni wa luga naanyamale kamare kahi za ro kanisa, naakanene h'akeye iye na Mulunguwe. ²⁹ Ambozi a unabii nao, namamboze airi hedu ahahu kuno angine o makale manapima go maneno gao. ³⁰ Kala mut'u ananena gonya mut'u mungine ariye akelesi ahokere ugunulo kula kwa Mulungu, ye anenaye naanyamale kwandza asirikizwe iye adziyehokera ugunulo. ³¹ Kwa ngira ii, ninwi nyosi munadima kumboza unabii mumwenga-mumwenga, na nyosi mukafundishwa na mukangizwa nguvu. ³² Roho za manabii zithawalwa ni manabii enye, ³³ kwani Mulungu ni Mulungu wa dheri, si Mulungu wa fujo.

Here virizho kahi za makanisa gosi ga at'u a Mulungu, ³⁴ ache namanyamale kahi za kanisa. K'amana ruhusa ya kunena bule, ao namakale at'u a kutii here sheria iambazho. ³⁵ Makikala mana ut'u wa kuuza, namakaauze alume ao midzini kwao. Kwani ni aibu muche kunena mbere za kanisa.

³⁶ Vidze, munaona rino neno ra Mulungu rambola ko kwenu? Hedu munaona kukala ndinwi ririromufikira h'akiyenu?

³⁷ Chamba hana mut'u yoyosi adzionaye kukala ni nabii, hedu adzionaye kukala ana Roho, be naamanye kamare

kukala gaga nigaorago be ni amuri kula kwa Mulungu.
³⁸ Na kala gaga nigaorago be hana mut'u yoyosi ariye
 k'andagaona kit'u, iye naye k'andaonewa kit'u.

³⁹ Kwa vizho bai ndugu zangu, malani zhomu mukale
 na kigerwa cha kumboza unabii, ela kunena na luga nako
 musikukahaze bule. ⁴⁰ Ela kila kit'u nakihendwe kwa
 mupango na kwa ngira mbidzo.

15

P'aulo ananena dzulu za kufufuka kwa Masihi

¹ Vikara ndugu zangu, ninamala nimukumbukize
 dzulu za uryahu Uyoro Udzo niriwokudzamuhubiri, na
 mukiuhokera, na hatha vivi muchere kuima kahi za
 uwo. ² Kukirira na uwo Uyoro Udzo niriwouhubiri,
 ninwi munaokolwa kala mundaugwira kuwunya, ela
 kala k'amundaugwira, kukuluhira kwenu k'akuna mana
 yoyosi.

³ Kwani wo ut'u wa mana zaidhi niriwomurehera ninwi,
 ni uwo niriwouhokera hatha mimi. Ut'u uwo ni uryahu wa
 kukala Masihi wafwa kwa ut'u wa dambi zehu here Maoro
 gaambazho, ⁴ na akizikwa, na siku ya hahu akififulwa
 here Maoro gaambazho. ⁵ Akimwambolera K'efa, gonya
 akiambolera o kumi na airi. ⁶ Badaye akiambolera kwa
 wakathi mumwenga, zaidhi ya ndugu magana matsano.
 Achache kahi za ndugu ao mafwa ela anji ao machere
 moyo. ⁷ Badaye kaheri akimwambolera Jakabu, gonya
 akiambolera ahumwi osi. ⁸ Mwisho kamare akinambolera
 mimi nami. Kwambolerwa kwangu kwakala here kwa

14:39 14:39 14:1, 5 14:40 14:40 14:33 15:1 15:1 Agal 1:11 15:2
 15:2 Agal 2:1-2 15:3 15:3 11:23; Isa 53:5-12 15:4 15:4 Jon 1:17; Math'
 12:40; Joh 20:9; Mahe 2:24-31 15:5 15:5 Math' 28:16-17; Luk 24:34, 36; Joh
 20:19 15:7 15:7 Luk 24:50 15:8 15:8 9:1; Agal 1:15-16; Mahe 9:3-6

mwana ariye k'afikire. ⁹ Kwani kahi za ahumwi osi mimi ndimi muthithe wao. Sifwaha hatha kuifwa muhumwi kwa kukala natesa kanisa ra Mulungu. ¹⁰ Ela kwa nema ya Mulungu, nidzakala vivi nirizho. Na nema iyo ariy-onijalia k'aigwere hahuhu bule, mana nahenda kazi kwa chadi kukira ahumwi angine osi. Ela hatha hamwenga na vizho, si mimi nihendaye yo kazi bule, ela ni yo nema ya Mulungu iriyo hamwenga nami. ¹¹ Ela kala ni ao ndo mahubirio, hedu ni mimi, vizho si kit'u. Kit'u kibomu ni kukala vizho ndo fuhubirizho, na vizho ndo murizhokuluhira.

Kwa kukala Masihi wafufulwa, at'u nao mandafufulwa

¹² Vikara, kala sino funamuhubiri Masihi kukala wafufulwa, viandzadze kaheri kukala angine enu manaamba kukala k'akuna kufufulwa? ¹³ Kala k'akuna kufufulwa, be vinanyesa kukala Masihi naye k'afufulirwe bule. ¹⁴ Na kala Masihi k'afufulirwe, be ko kuhubiri kwehu, hamwenga na ko kukuluhira kwenu k'akuna mana yoyosi. ¹⁵ Kidza kala k'akuna kufufulwa, be siswi hunamboza ushahidhi wa ulongo dzulu za Mulungu. Kwani fwaamba kukala wamufufula Masihi kudzi ye tha k'amufufulire bule. ¹⁶ Mana kala k'akuna kufufulwa be Masihi naye k'afufulirwe bule. ¹⁷ Na kala Masihi k'afufulirwe, ninwi muchere kahi za dambi, na ro kuluhiro renu k'arina mana yoyosi. ¹⁸ Na kidza aryahu at'u mariofwa kahi za Masihi magonya kwangamika. ¹⁹ Na kala th'amaa yehu kahi za Masihi be ni ya gaga maisha huishigo wakathi uu kare, be hunavirya kugwizirwa mbazi kukira at'u angine osi.

15:9 15:9-10 1 T'imo 1:12-16 15:9 15:9 Aefe 3:8; Agal 1:13-14 15:10
 15:10 2 Akor 11:23 15:11 15:11 1:12; Agal 1:17-18; 2:6-9 15:15 15:15
 Mahe 1:22; 4:33; 5:30-32 15:17 15:17 15:3; Arum 4:25 15:18 15:18 1
 Ath'es 4:13

²⁰ Ela ujeri ni kwamba, Masihi wafufulwa. Iye nde mut'u wa kwandza kufufulwa, kunyesa kukala at'u mariofwa nao mandafufulwa. ²¹ Kwani here kifwa kirizhokudza kukirira kwa mut'u mumwenga, kufufulwa nako kwakudza kukirira kwa mut'u mumwenga. ²² Here at'u osi mafwazho kahi za Adamu, ndo at'u osi mandizhofufulwa kahi za Masihi. ²³ Ela kila mut'u andafufulwa kulengana na mupangowe. Masihi wafufulwa kwandza, gonya at'u a Masihi mandafufulwa wakathi andihouya. ²⁴ Mwisho undafika wakathi Masihi andihoshinda nguvu zosi, na wadimi wosi, na athawali osi, na amup'e uthawali Mulungu Baba. ²⁵ Kwani Masihi ni hatha athawale muhaka haho andihoathambaraza mahadhuie osi ts'inize. ²⁶ Na hadhui wa mwisho kamare kushindwa ni kifwa. ²⁷ Kwani "Mulungu waika kila kit'u kikale ts'ini za Masihi." Na maneno gaga "Waika kila kit'u kikale ts'ini za Masihi," gananyesa lwazu kamare kukala, iye ariyeika kila kit'u kikale ts'ini za Masihi k'ats'ini za Masihi bule. ²⁸ Kwani wakathi Mulungu Baba andihoika kila kit'u ts'ini za mwana, ye mwana mwenye naye andaikwa ts'ini za iye ariyeika kila kit'u ts'inize, ili kwamba Mulungu athawale dzulu za kila kit'u.

²⁹ Kuna at'u mabat'izwao kwa ut'u wa at'u ao mariofwa. Vikara kala k'akuna kufufulwa, mandahendadze? Na ni kit'u chani kiahendyacho mabat'izwe kwa ut'u wa at'u ao kala k'akuna kufufulwa? ³⁰ H'e sino swi, kuna haja yani kudzangiza kahi za hathari wakathi wosi? ³¹ Ndugu zangu, mimi ni kahi za hathari ya kwalagwa kilacha. Na vivi sikavinenera bule ela ninavinena kwa kudzionya

15:20 15:20 6:14; Akol 1:18 15:21 15:21-22 15:45-49; Mwan 3:17-19; Arum 5:12, 14, 18 15:22 15:22 2 Akor 5:17 15:23 15:23 15:51-52; 1 Ath'es 4:16 15:24 15:24 Dani 2:44 15:25 15:25 Zabu 110:1; Math' 22:44 15:26 15:26 Ugun 1:18; 20:14; 21:4 15:27 15:27 Zabu 8:5 15:28 15:28 Arum 11:36 15:30 15:30 Arum 8:36 15:31 15:31 2 Akor 4:10-11

niriko nako dzulu zenu ninwi kahi za Bwana wehu Masihi Jesu. ³² Kala lengo rangu ni ra kidamu, mino be tha ningapata faidha yani kwa kupigana na nyama a tsakani kuno Efeso? Kala at'u k'amafufulwa, "Nahurye, na hunwe mana machero hundafwa." ³³ Musikengwe bule, "Asena ai, nikwanonga mut'u." ³⁴ H'aya, tsundzulukwani here viyiryazho, muriche kuhenda dambi, mana angine enu k'amamumanya Mulungu bule. Ninanena vivi kwamba nimugwize haya.

At'u mandizhokala wakathi mandihofufulwa

³⁵ Hangine mut'u anadima kuamba, "O at'u mariofwa mafufulwadze? Hatha ni mwiri wani mandiokala nao be o?" ³⁶ Ela k'umuzuzu zhomu uwe! Ni mbeyu yani udimayo kuilaya gonya ikamera bila kuandza kufwa kwandza? ³⁷ Kit'u ulayacho uwe ni yo t'embe thu. Inadima kukala ya ngano hedu ya mumera mungine wowosi. K'udima kulaya mumera udziwokumala kare. ³⁸ Ela Mulungu nde aihendyaye mbeyu ikamera na mwiri here ahendzazho iye, na kuihendya kila mbeyu ikakala na mwiri wa mudhembawe wenye. ³⁹ Kwani miri si mimwenga bule. Mudamu ana mwiriwe, munyama ana mwiriwe, kumba rina mwiriwe, munyama wa kubururuka naye ana mwiriwe. ⁴⁰ Kuna miri ya mulunguni, na miri ya dhuniani. Udzo wa miri ya mulunguni u vingine, na udzo wa miri ya dhuniani nawo u vingine. ⁴¹ Dzuwa rina udzowe, mwezi una udzowe, na nyenyezi nazo zina udzowe. Kila nyenyezi ina udzowe uriwo k'auvimwenga na nyenyezi nyingine. ⁴² Na vizho ndo virizho hatha kahi za kufufuka. Wo mwiri uzikwao ni mwiri wa kufwa na kuola, ela uryahu ufufukao k'aufwa bule. ⁴³ Mwiri

15:32 15:32 Isa 22:13; Luk 12:19-20; 2 Akor 1:8 15:34 15:34 Math' 22:29; Arum 13:11-14; Aefe 5:6-17 15:36 15:36-37 Joh 12:24 15:38 15:38 Mwan 1:11 15:43 15:43 Afil 3:20-21

ukizikwa ni kukala si mudzo bule, ela ukifufuka undakala mudzo. Wakathi unazikwa nikukala k'auna nguvu bule, ela wakathi ukifufuka undakala na nguvu. ⁴⁴ Ukizikwa ni mwiri wa kawaida, ela ukifufuka undakala ni mwiri wa kiroho. Kwani zho kurizho na mwiri wa kawaida, hatha mwiri wa kiroho nawo u kuko. ⁴⁵ Ndosa Maoro ganaamba kukala “Ye mut'u wa kwandza, yani Adamu, waumbwa akale chumbe kisohacho.” Ela Adamu wa mwisho ye wakala roho ilazhayo uzima. ⁴⁶ Ela wo mwiri wa kiroho so wa kwandza bule. Wa kwandza ni wo wa kawaida ndo udze wo wa kiroho. ⁴⁷ Mut'u wa kwandza ni wa haha ts'i, na waumbwa na ulongo. Ela mut'u wa hiri ni wa mulunguni. ⁴⁸ Na zho mut'u wa ulongo arizhokala ndo at'u a ulongo marizho. Na zho mut'u wa mulunguni arizho, ndo at'u a mulunguni marizho. ⁴⁹ Kwa vizho, here furizho fudzahalana na yuyahu mut'u wa ulongo, hundahalana na yuyahu mut'u wa mulunguni.

⁵⁰ Ndugu zangu, ninamwambira kukala, mwiri uu wa nyama na milatso, k'audima kwangira kahi za uthawali wa Mulungu bule. Kidza kit'u kifwacho na kuola, k'akidima kuhokera kiryahu kiricho k'akifwa. ⁵¹ Sirikizani nimwambire njama hedu, k'ahundafwa hosi bule, hosi hundagaluzwa. ⁵² Na ut'u uwo be k'aundahala muda mure bule. Fukihenda pe vidzakala kare. Vivi vindakala haho gunda ra mwisho rikirira. Kwani gunda riro rikirira, at'u mariofwa mandafufulwa makale at'u masiofwa kaheri, naswi hundagaluzwa. ⁵³ Kwani wo mwiri wa kubugurika ni hatha uvale kutsabugurika, na wo mwiri wa kufwa uvale kutsafwa. ⁵⁴ Bai, wakathi wo mwiri wa kubugurika ukivala kutsabugurika, na wo mwiri wa kufwa ukivala

15:45 15:45-49 15:21-22 15:45 15:45 Mwan 2:7; Joh 6:63; 2 Akor 3:6, 17
 15:49 15:49 Mwan 5:3 15:51 15:51 1 Ath'es 4:15 15:52 15:52 Gunda:
 Math' 24:31; 1 Ath'es 4.16 15:53 15:53 2 Akor 5:4 15:54 15:54 Isa 25:8

kutsafwa, Maoro gandakala gadzathimira. Kwani Maoro ganaamba kukala,

“Kifwa kidzanongwa-nongwa,
kidzagonya kushindwa kamare.”

⁵⁵ “Kifwa k'akina ushindi kaheri,
k'akindahulumiza kaheri.”

⁵⁶ Nguvu za kifwa za kuhulumizira siswi ni dambi, na nguvu za dambi ni sheria. ⁵⁷ Ela nahumushukuru Mulungu kwa kuhup'a ushindi kukirira kwa Bwana wehu Jesu Masihi. ⁵⁸ Kwa vizho bai ndugu zangu ahendzwi, ch'it'ani musisunuke bule. Thuwani kuhenda kazi ya Bwana siku zosi, mukimanya kukala yo kazi muhendayo kahi za Bwana si ya kihuhu bule.

16

Mutsango kwa ut'u wa at'u a Mulungu

¹ Vikara, kuhusu uryahu mutsango wa kuaviza at'u a Mulungu kuko Jerusalem, nikahendza niambe vivi: hendani here nirizhoalagiza at'u a makanisa ga Galatia. ² Kila siku ya kwandza ya wiki, kila mumwenga wenu naahale kiasi cha p'esa kulengana na zo p'esa andizokala adzapata, na achike kwa ut'u wa wo mutsango uwo. K'ahana haja ya kunithariza hatha nidze ndo mutsange. ³ Haho nikidza, nindaandhikira baruwa za kuamanyisa aryahu at'u mundioatsagula ninwi, gonya niahume mahirike wo mutsango wenu ko Jerusalem. ⁴ Ela vikikala ni karakara mimi nami nende, nindagwirana nao fwende hamwenga.

Mipango ya P'aulo

⁵ Nindakudza kuko kwenu, ela ninahendza nikire na Mak'edonia kwandza. ⁶ Hangine nindakudza nikale hamwenga nanwi kwa muda. Vichadimikika hatha wo wakathi wa p'eho nadima kuugonyera kuko, ili munavize nienderere na charo changu, kokosi nindikokwenda. ⁷ Charo kiki ts'endzi nihende kumukirira thu. Ninamala Bwana akihendza nidze nikale hamwenga nanwi kwa muda. ⁸ Ela vivi kare be nindakala haha Efeso muhaka sherehe ya Pentekote ikire. ⁹ Kwani ingahokala mapingao ni anji, haha hana nafasi bomu ya kuhenda kazi ya kumanyikana.

¹⁰ T'imoth'i akidza kuko, hakikishani kukala k'ana wasiwasi, wakathi andihokala a kahi zenu. Kwani iye anahenda kazi ya Bwana dza zho nihendazho mimi. ¹¹ Kwa vizho mut'u asimuyudhye bule, akidza mwavizeni ili aenderere na charoche na dheri, kudza kuku niriko. Kwani iye hamwenga na o ndugu zehu adzao nao, ninaathariza.

¹² Kuhusu ndugu yehu Apolo, mimi namwambira kamare kukala agwirane na o ndugu angine adze ko kwenu adze amulole, ela kwa wakathi uu k'ahendzeze bule. Kwa vizho akipata nafasi, andakudzamulola.

¹³ Kalani matso, na ro kuluhiro murigwire kurunya. Imani kilume, na mukale na nguvu. ¹⁴ Kila kit'u mundichohenda kihendeni kwa mahendzo.

¹⁵ Ndugu zangu, ninwi munamanya kukala Sitefana na at'u a nyumba ya kwakwe ndo at'u a kwandza kumukuluhira Masihi kuko Akaia. Kidza munamanya kukala ao madzilazha kamare kuahumikira at'u a Mulungu. Bai ninamuvoya kukala, ¹⁶ zho mandizhomulongoza ao

16:5 16:5 Mahe 15:21; 2 Akor 1:15-16 16:6 16:6 Arum 15:24 16:7 16:7 4:19 16:8 16:8-9 Mahe 19:8-10 16:10 16:10 T'imoth'i: 4:17 16:12 16:12 Apolo: 1:12 16:13 16:13 15:38; Zabu 31:24; Aefe 6:10 16:14 16:14 8:1; Joh 13:34; Arum 13:8-10; 2 Akor 6:6; Agal 6:10; Aefe 5:2 16:15 16:15 Arum 16:5; Sitefana: 1:16

hamwenga na ahumiki angine mahendao kazi dza ao, muthuwe vizho. ¹⁷ Kudza kwa Sitefana, Fotunato, na Akaiko kunanifwahira zhomu, kwani yo nafasi iriyokala haho kwa kutsakalako kwenu be maidzaza ao. ¹⁸ Kwani ao manihuriza moyo wangu dza zho marizhomuhuriza ninwi. Kwa vizho amanyeni at'u dza ao.

¹⁹ Mudzalamuswa ni makanisa gosi ga Asia. Akw'ila na P'urisila, hamwenga na at'u osi mathungananao kahi za nyumba yao kwa mavoyo, madzamuswa zhomu kahi za Bwana. ²⁰ Mudzalamuswa ni ndugu osini kuku. Na ninwi nanwi lamusanani kwa kudonerana kahi za ueri.

²¹ Mimi P'aulo ninandhika uvoro uu kwa mukono wangu mwenye. ²² Mut'u yoyosi ariye k'amwendzi Bwana, naalaniwe. Ndzo h'ewe Bwana wehu. ²³ Nema ya Bwana Jesu naikale hamwenga nanwi. ²⁴ Mahendzo gangu nagakale kwenu kahi za Masihi Jesu.

16:18 16:18 Afil 2:29; 1 Ath'es 5:12 16:19 16:19 Arum 16:5; Asia: Ugun 1:4, 11; Akw'ila na P'urisila: Mahe 18:2 16:20 16:20 Arum 16:16 16:21 16:21 Agal 6:11; Akol 4:18; 2 Ath'es 3:17; File 19 16:22 16:22 Agal 1:8-9; Ugun 22:20 16:24 16:24 4:21; 2 Akor 2:4; 11:11; 12:15; Afil 1:8; 2:17; 1 Ath'es 2:8; 3:12; 2 T'imo 3:10; File 9

Kilagane Kisha (Kenya)

Kigiryama: Kilagane Kisha (Kenya) New Testament

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Giryama

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 15 Apr 2022

c344e8fb-de62-5304-92b2-23db2831ccbf